

# 國聞週報

KUOWEN WEEKLY, ILLUSTRATED.



## 要目

- 馬學微.....孤桐  
日內瓦會議與歐洲前途.....受百譯  
英國煤業不振之內幕.....(駐德記者)谷冰  
勵行鄉村學校教學輔導計劃(徵文發表).....李幼佛  
遺產.....詒蓀

中華民國十五年七月十一日出版

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類



第三卷

廿六期



vol III, No 26,

JULY 11, 1926,



# 版 權 所 有 不 許 翻 印

定 價 表

期	每月四期	每季十三期	半年廿五期	全年五十期
現款及兌票	一角五分	五角五分	一元五角	二元六角
郵費代價作九五扣以半分至一角者爲限	五分	一元五角	二元六角	五元

郵 費 表

本 埠	本 國 及 日 本	郵 會 各 國
一分	一分	四分
二分	四分	一角六分
六分半	一角三分	五角二分
一角二分半	二角五分	一 元
二角五分	五 角	二 元

廣 告 價 目

地 位	一 期	四 期	十 二 期
全 面	二十元	六十四元	一百八十元
半 面	十元	三十二元	九十元
四 分 之 一	五元	十六元	四十五元
六 分 之 一	四元	十四元	四十元

底頁外面及論說封面照表加倍

封底面裏頁照表加半

廣告概用白紙黑字如用彩印及色紙價目每期加洋壹元

廣告如用圖板可由本報代備照收製版費

刊登廣告在十二期以上價目從廉臨時面議

廣告費至少須預付半費餘俟出版時收清

本報每星期日出版廣告收稿於星期三截止

廣告文中西均可

在登載廣告期內奉送本報一份

編 輯 者

總 發 行 所

印 刷 者

寄 售 處

分 售 處

國 聞 週 報 社

上海山東路二〇二號  
北京東單牌樓喜福胡同十號  
漢口洪春里二二號

海 上 國 聞 週 報 社

印刷部上海浙江路清和坊三十號

華 豐 印 刷 鑄 字 所

鑄字部上海浙江路三百四十一號

本 外 埠 各 大 書 局

上海

北京

漢口

廣州

濟南

青島

天津

南京

杭州

蘇州

常州

通州

揚州

蕪湖

成都

開封

中華書局泰東書局西門外斜路出

版合作社南京路有美堂四馬路光

華書局徐家匯蘇新書莊新開路文

苑書局棋盤街國民書局

國聞通信社東安市場佩文齋書莊

勸業場會友書莊

國聞通信社及各書坊

光東書局 石經堂

齊魯書局

中華書局

江南會館文元里內本報經理處

華昌派報社及各書坊

民智書局

花牌樓南京書店東關頭南京晚報

社

中華書局世界書局

觀前街振新書社

大街世界書局甘棠橋下日新書社

翰墨林

校場街梅枝書局

蕪湖中學文士先生

昌福館華陽書報流通處陳岳安



# 鹽業銀行

資本一千萬元實收七百萬元公積金及盈餘滾存四百四十萬餘元總行北京西河沿分行上海天津漢口香港濟南杭州鄭州駐馬店南京揚州漯河沙市其餘各省會商埠均有通匯機關滬行北京路

# 金城銀行

資本金一千萬元收足六百五十萬元公積金一百五十五萬元行址 天津 北京 上海 漢口 鄭州 歸綏 張家口 其他各省會通商各埠並有代理機關 滬行英大馬路

# 中南銀行

資本總額二千萬元實收資本七百五十萬元又備用資本一千二百五十萬元總行上海漢口路四號分行天津英租界中街漢口鼓浪嶼辦事處 中外各大商埠均有特約代理機關 蒙政府特許發行鈔票什案

# 大陸銀行

資本金五百萬元公積金一百三十萬元 總行天津 分行北京 上海 漢口 濟南 南京 滕縣 青島 蘇州 天津大胡同南口其他各埠均有代理機關一律通滙上海分行設有貨棧部

## 四行聯合儲蓄會 標準儲備庫

經政府批准以四行四千五百萬元以上之資本保本保息短期厚利又分紅利營業獨立會計公開會員儲金種類如下

### 定期儲金

二十五元起碼二年滿期年息七釐兩年內營業紅利照分

### 分期儲金

每月一元起碼二十五個月內營業紅利照分

### 長期儲金

二十五元起碼十年五年兩種年息七釐以複利計算紅利照分亦以複利計算

### 活期儲金

甲種週息四厘乙種三厘可分紅利

代理上海及各地鹽業銀行金城銀行中南銀行所金大陸銀行（專代收定期長期分期三種儲蓄會）

### 上海儲蓄會

漢口路第三號虹口分會北四川路四十號無錫分會竹倉巷

### 天津

中街六十七號北口四民街四十五號

### 漢口

本會章程及儲蓄須知函索即寄 上海本會電話中央三八六七

中南銀行鈔票由四銀行在津滬漢合

設專庫發行十足準備公開辦理并請

會計師查帳查庫以昭信實滬庫設在

漢口路三號隨時兌現特此通告

電話 辦事室 中央三八六八 處長室 中央三八六七



當君公餘疲勞之際，足以安  
慰精神者惟家庭，家庭陳設  
裝修清潔明淨，採用



# 振華飛虎牌各 種新式油漆

則足以增進君家庭間之美觀  
與幸福。

總發行所

上海天  
后宮橋 振華油漆公司

電話北三一六號

# 金龍牌香烟

為最名貴之國貨香烟



紅金龍

白金龍



中國南洋兄弟  
烟草公司

香烟種類  
多如河沙  
若論品質  
金龍最佳  
色味永  
美玉無瑕  
諸君當信  
吾言非誇



振華公司

育實



# 上海益利汽水公司

華商 創辦 商標 完全 國貨



製造廠在華德路第八十三號



總發行所百老匯路閔行路口

電話 北四  
一〇

電話 北三  
九一

清神解暑  
益胃脾

幽香襲人  
味醇美

莫如益利  
之汽水

止渴唯一  
的飲料



# 富春江畔



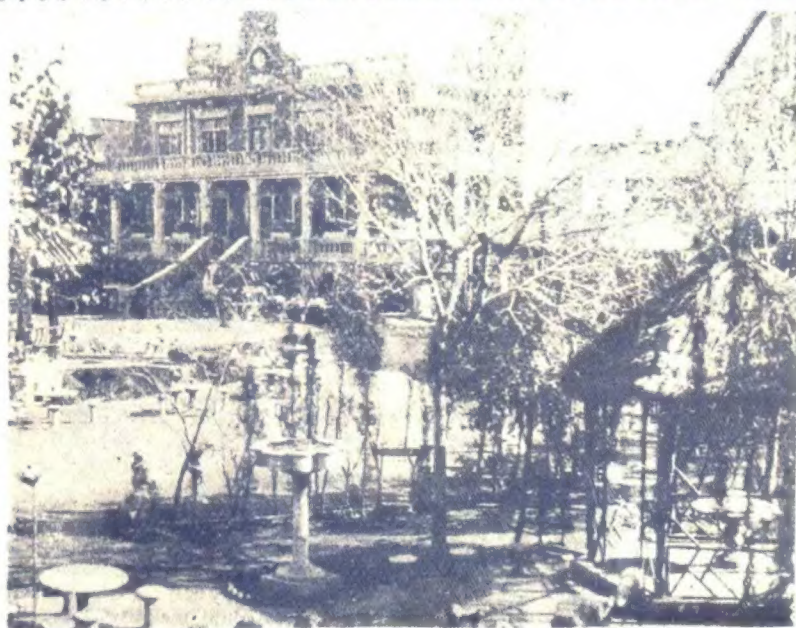
王正廷氏於本月約伴游富春江。此為當時攝影之二  
 。上片中披簑立江畔垂釣者即王氏。其左傍叢荻荷  
 柴作樵子裝者為褚輔成氏。褚右執帽而立者則趙晉  
 卿也。下片為嚴子陵釣台附近。取景較遠。圖中人  
 目面。模糊不辨矣。



# 匿居天津之溥儀



溥儀於去年  
出京後避居  
天津張園。  
與妻妾及遠  
老等。度其  
逸居之生活  
。上圖係在  
張園所攝之  
影。圖左第  
一人爲陳寶  
琛。第二即  
溥儀也。  
下二圖左爲  
張園之一部  
。右爲溥儀  
之妻。





時報

北京特約通信

醞釀中之「

老外交班

(本訥)

青年外交色彩之顏博士下台之後，即有老外交角色領班之醞釀，政局時局與外交關係之重要，前者通信已詳，此領班必找外交人物之由來也，青年外交家之英華外語，易起兩頭間之猜疑，此改覓老頭外交家之由來也，紛紛點將聲中，忽然找到以瑞士為桃源藉駐外以隱居之陸徵祥，且此數日間呼聲竟達於最高之度，一般人每詫為天外飛來，出乎意外，然一從歷史及現在局面上得一系統之觀察，自無足異，計老外交人物之應名點將者已有三人，孫寶琦、汪大燮、及陸、是三人者，皆木鷄養到火氣全無之人物，以對於京局之關係論，陸之踪跡最蕭遠，孫最切近，汪適乎其中，汪根力較薄，且暮氣消沈，近已無人注意，孫年甫交六旬，風度猶自俊整，與致不後於人，惟與現在後台活動之一般人物，多不相投，即補財長之王克敏，尤與勢不兩立，遂致呼聲萃於陸老前輩之一人，此當為隱士式

的外交家所夢想不到，較之前顏閣之遙拉施肇基外島，尤為別致，然此等老頭只能作一幌子，無論萬里海天，神仙享用，未必到任，即到任亦未必有何作為，無論發表與否，「工部」代閣均可延長，此時但見一巨頭系下之政客官僚，紛紛摩拳擦掌，點角派戲，不但關外一巨頭消極，即吳氏一巨頭，亦正在忙於攻打，何暇及此，但見兩位足智多謀的張天師，（其鍾志澤）作法擺陣而已，威靈吞顧博士自就任財長以來，對於事實上之籌款本領實在有限，又被魯張漾電一嚇（因討赤為國墊費用兵之大題目一開口就是四五千萬）亟欲擺脫，遷地為良，總撥不易到手，則轉念於交通，財政則魯張所舉之潘復，為吳所不喜，（謂此君不敢請教，他人唯命）張英華則吳僅許為偏才，將來可望煙酒督辦，財長仍以王克敏為較得多

的不參加直系內閣者，在野在朝兩黨相反相成，本各國之通例，然直系為公協奉方必欲使在野黨參加朝列，內務不足以滿意，則讓交通，一似苦苦與奉方之政黨政治主義作梗者，可一嘆也，京中外交人物，有老派（孫寶琦、汪大燮、胡惟德、陸徵祥等是）東派（曹章陸等）西派，（顏王顧王等）自五四運動以來，東派消匿，西派特盛，此紅樓夢所謂「西風壓了東風」者是也，然四位西洋博士中又自分門戶，王寵惠與顧維鈞接近，顏惠慶與顧本不甚洽，此次顧氏為首先促顏復職之人，而後又為拆台甚力之人，顏顧益不相能，顏之意態，顧若在新閣，彼決不加入，蓋西派之破裂也，（七月二日）

小帝與巨頭

(雲漢)

溥兄只求除馮報仇已足

遺老尚冀恢復故物

巨頭只允設法財產

新人物遺留之污點

量之機會，內務之田始稱須候閣同意，繼又云年衰難任繁劇，江天鏗有直系後援，志在以次長握部權，如前者農商之例，田亦畏之，且此時局面閃爍未定，故亦只冀於新閣中得一適宜之席，至於奉派中則鄭謙又與張景惠情形不同，張雖源出於奉，而五年以來已往還於兩大之間，故於陸長雖未就任，亦不露決絕，鄭則不但自己不就，且代奉正好借着一澈底剷除帝孽，完成辛亥革命」的方發為在野黨之妙論，主張奉派當以非惡意好題目，撈一下子，（今計亦方面有澈底剷除

巨頭京中一行，除政治軍事諸問題熱鬧一陣外，更有關於溥儀小皇帝之一事，原來前年二馬之毅然逐客，無非為的是大內裏還有點Money可圖，



赤根、完成甲子正統之題目、亦是小小的一點報。他營謀一揆、却是大大的未必、及至巨頭到京、首府後、難望再開、其昨日始開閣議之杜閣、不特仍屬代理性質、且亦僅係張吳兩派間因妥協關係而成立之內閣、尤可名為吳系內閣、故使團方面、未便承認此種一黨一派所支持之政府、使團方面意見、大體似已一致贊成此種主張、蓋其所承認之政府、若非經全國贊助、則閣會再開後、其所獲之五釐及二五附加稅徵收額、為數既鉅、或不免為一部勢力派所壟斷、而至招反對派猛烈之反抗、或至再演前年粵政府宣佈海關獨立等類行為、亦未可知、信如是、尤將陷中國全國於不可收拾之狀態、此固非中國之福、而亦非各國所願、故各國意志、擬俟負有全國輿望之政府成立後、始行承認續開閣會、以免惹起糾紛云、

倒也逍遙自在、就是那些「依帝為生」的逸老遺臣、因飯碗被二馬及新人物去了個一乾二淨、最不甘心、嘗向北洋舊閣告暗狀、不過國字號當令的時候、連老段都無可如何、及至「各閣討赤功成」之後、第一個喜上眉梢的、是「寡人溥儀」、討赤最出力的、是山東之Ben. C. 此君前月做母壽、小帝特親筆書「壽養璇閣」的匾額、專員賫贈、小帝在津、對人言、不想回宮做皇帝、只把馮黨打敗、也就心滿意足、實在那樣皇帝、搭虛架子賠現錢、毫無意味、小帝是聰明人、早已看破的了、不過遺老輩悵悵無所歸、又見現在當令的巨頭、高貴的元老、都是念舊敦倫的舊人、央他們從而為力、希冀還我小朝廷、就可把收沒的財產房地、根據優待條約挽回到手、為此一事、某太傅曾來京特訪其鄉榜老同年某元老一次、在兩巨頭將到京未到京之際、某元老又特地赴津一次、其時報紙紛傳、此老年遺耆耄、不憚奔波、為的組閣、其實以八十老翁、老太師之地位、說他想做伯里璽天德、或者還像、說

因無位號、則皇室差缺、名目無所寄、即一切乾薪廉俸無從繼續、但此種目的極不易達、因為當初留小帝在宮的當局、乃是承接上文、倒亦不著迹象、若既已移出、又來一句「請駕還宮」、那就難免「復辟」之謠、巨頭雖巨、尚不敢把這樣頭銜惹到頭上也、

故宮博物院、京郊戰急、國字號未退、已停售票、後遂長封深鎖、說是怕丘翁作踐、某將軍現議檢查、把溥君的家信、清釐交還本人、因為該院開放時、外人遊覽參觀的最多、人人都以披露此種Private信件為Sin and Crime、至把他家妻妾唱和遊戲之文詞、都陳列出來、供人談笑、更是那些高談新道德的人物、過於高興、自證道德常識之缺乏也、(七月一日)

杜閣難得各國承認之謠傳 (小可)

內閣更迭、與改革政體不同、既非若共和國之復辟、又非若君主國之革命、談不到「承認」二字、如彼德國之舊抗協約諸邦、固英法諸邦所痛恨切齒者、世界大戰以後、德之削弱、可謂至矣、政局之紛亂、視我國為尤甚、自一九一九年至一九二三年、德之下台總長、多至三百餘人、其內閣更迭之繁、略可想見、然以事屬內政、從未聞有一國出而干涉、

歐美各國內閣之組織、每屬於一黨一系、政黨之起伏循環、尤屬司空見慣、即使內閣純屬一系、豈彼使團所容過問、

中國之現政府、雖係代閣、而北方巨頭、業已誠心合作、固不僅妥協而已、今任閣揆之海杜、即代表南方之甯孫、代閣之完成、

順天時報稱、據外交界傳訊、各國間意志、對於今後之關會、勢非經各國承認中國正式政

關會、勢非經各國承認中國正式政

關會、勢非經各國承認中國正式政

關會、勢非經各國承認中國正式政



實具南北統一之精神、恐彼歐美文  
明國之內閣、多以一黨一系組成者、對此尙  
有愧色、

由上種種、乃知「未便承認一黨一派所支持之政府」  
等語、毫無常識、類乎「嚮壁虛構」之謠傳、  
爲「事理」之所不應有、使團方面、皆係  
明達「事理」之人、自更不至有此荒謬  
之言動也、

## ●東三省柞蠶業調查 (續)

(傅珍特)

### ▲養蠶戶數及收繭製絲情形

(農商部調查)

#### 奉天省

縣名	戶數	收繭量	製絲量
鳳城	二七三八戶	九八八二〇担	一四八二二三斤
莊河	五二九七	一三九四七一	三二三八一〇
遼陽	一二四	一五〇〇	三三七〇
復縣	一三九五	三一四	七〇〇〇
岫岩	三七八五	五四三九二	一二二四〇
撫順	一八七	二一七	四九〇
海城	一五五四	一四六	三七〇
蓋平	四四七〇	二三八一九四	一六五六〇〇
鐵嶺	七	五八〇	一三〇〇
本溪	三二五	三四	五〇
北鎮	一五	二一	五二〇
綏中	二〇〇	二二七	五二〇
東豐	五〇	五〇〇	一〇七八〇
西豐	二五七六	四七九〇	一〇七八〇
西安	四八九	一五〇〇	三七〇
柳河	七五	一六六	四九〇〇
安東	一〇五三九	二二〇〇〇	一五七五〇〇
寬甸	二八一七	七〇〇〇〇	二二一六九四〇
計	三六六四四	六三五六八二	二二一六九四〇

#### 吉林省

吉林	六六	一〇	六三
伊通	一六	一五	六三
磐石	一一	三六	六三
榆樹	二六	八	六三
計	二六	六九	六三

#### 黑龍江省

龍江	一一	二	七
綏化	一一	四〇	二〇四
計	二二	四二	二二四
總共	三六六七二	六三五七九三	二二一七二四

又某氏之調查、謂奉省養蠶戶數年有增減、十四年  
各縣之收繭情形如下、

縣名	收繭二六八〇〇〇擔
寬甸	四八五〇月
鳳城	五五四〇
莊河	一八八〇
海城	三九一〇
岫岩	一三八
遼陽	一一一八〇
安東	二二二九
鳳城	三二二七
寬甸	一二
遼陽	八
撫順	一九一
本溪	三五九
柳河	八五
復縣	一八七五
通化	一八

東豐	五〇	四二〇
西豐	二八七一	四七九九
計	三八八一三	五九九三三四

據日人之推算、謂繭千粒之繅絲量、平均九十兩、即  
一擔之絲、需繭十七萬七千餘個、繭千粒平均重十一  
斤、即一擔之繭、需九千餘粒、若以此計算輸出絲繭  
之情形、(輸出額占產額之八成)即可知產額之究竟  
矣、



藹之集散狀況、以蓋平海城安東岫岩爲最盛、由十月初旬至翌年四月底、以冬臘正三月爲最盛、今將集散地點及量數列左、（一瀧四萬粒上下）

共計	鍾子窩	開原	熊岳城	大孤山	旅順	黃土坎	松樹	蓋平	集安地
一五四四〇〇籠	二〇〇〇	一〇〇〇	七〇〇	三〇〇〇	八〇〇〇	七〇〇〇	六〇〇〇	四〇〇〇〇籠	量數
紅旗河	龍王廟	大東溝	青堆山	遼陽	莊河	海城	安東	集安地	量數
一〇〇〇	二〇〇〇	三〇〇〇	三〇〇〇	一二〇〇	三〇〇〇	八〇〇〇	七〇〇〇〇籠		

繭之抽絲，以安東蓋平爲最多，故柞蠶絲工業爲該二縣之特產，該二縣之富足亦基於此也，可見工業振興、人民富裕，良非虛語。

(松顛)

樊樊山別號雲門。親友書札。有誤作兩門者。又有誤雲爲  
榮者。樊山爰賦一律云。豈是宋郊觸讒忌。亦非劉向歎蹉  
跎。填詞久已稱三影。照水無妨現百坡。呼以馬牛俱可應  
。別爲魚虎任沿訛。伯言姓字聞天下。奈爾盧郎憤憤何。  
按宋郊句。謂宋元獻初名郊。談者謂姓符國號。名應郊天  
。仁宗命改名準。說見周密志雅堂雜抄。劉向句。謂劉本  
字子政。後改字文生也。名士偶爾遊戲。即能語妙天下。  
末二句尤自負不凡。(甲)

洲大藥房謹啓

探厂

文壇百話

(二八三).....(顛)

文字非圖不明。凡山川勝迹。與我  
一生離合悲歡之事。尤須藉圖畫以  
發明。惜自來此類著述。流傳絕少。  
。惟清嘉道間。長白麟見亭河帥慶  
。就官轍所經。流連山水。著鴻雪  
因緣三卷。繪圖列說。足資臥遊。  
其原本雕刻甚精。上海同文書局初  
創時。曾付石縮印。點石齋又接踵  
印行。兩本均其精美。而同文尤勝。  
今初印本亦殊罕睹矣。繼鴻雪而起  
者。有張仙槎之泛槎圖。岑襄勤之  
介福圖。與夫某某等之夢迹圖。行  
脚圖。皆規仿麟氏。體例亦頗相類。  
。但精審未免少遜耳。若再等而上

之。錢唐丁氏。藏有明刊本海內奇觀十卷。凡字內名山勝境。一一爲之寫照。書爲明萬曆己酉年。錢唐楊爾曾字望魯者所著。繪圖者同邑陳一貫。鐫板者新安汪忠信。皆爲一時名手。見者無不詫爲奇珍。夫文字與圖畫。合之則兩美。蓋旣得描寫深刻之文字。又有栩栩欲活之圖畫。以表顯之。益令閱者發生非常之美感。惟自石印盛行。雕刻已漸不爲人重視。今更有金屬版珂羅版等。復精益求精。石印且不無遜色。遑論雕工。然而舊時雕繪之圖畫。亦自有一種淵茂之氣息。此則美術之所以爲世重。而保存之不容已也。(甲)

(松田)

上海租界妓女爲野雞、或曰治姬之轉音、說亦可通、從前多在福州路開家巷一帶、近亦有遷入法租界者、一至旁晚、羣雞乃別、蹀躞街頭、見有行人、輒曳衽褰衣、十分露胸、十二時後、更強挽襖曳、施其野蠻手段、市雖可厭、情實堪憐、藏脂粉之活地獄也、因戲集詩經句以形容之、兼述其苦况云、夜如何其夜未央、雞鳴求其牡、將爾將翔、接執子之袂兮、右招我由房、賦也、有客有客、匪媒不得、求之不得、載其左翼、賦也、肅肅宵征、差池其羽、不意其情、泣涕如雨、賦也、東方明矣、憂心忡忡、式微式微、甘與子同夢、賦也、(甲)

甘草膏

硝酸銀

▲乾燥硫酸鐵

鹽 人工鹽 化鐵液 酸鉛液 硫酸鐵

小號盤子 每盒十二盤 洋三角







# 文壇百話

(七).....(七)

繙譯非易事也。迹其功用。不獨能介紹他國好作品。且能為本國文字。別開一蹊徑。然今人有粗識數百外國字。便搖筆繙譯者。自譯其所譯原著人之文氣。且不盡辨微言大義。更非所知。竊振鐸一新文學家也。嘗譯俄國柴霍甫之海鷗集。紙終百出。有人恨懷英譯本校正其誤。最謬者。則英譯本作。He is

still charming but in those cla

ys he was irresistible 之一段。鄭譯

為「他現在是迷惑着。但在那個時候他是

不可抵抗的。」英譯本作。If people ma

ke him pretty speeches he runs

away 之一段。鄭譯為「當人家說有趣的

事給他聽時。他常開始跳躍起來。」皆完全

個乎原義。鄭氏又嘗將文中或定及否定之

語氣。譯成固定其繙譯之不忠實。吾人誠不

能曲為之恕矣。繙譯界不但有譯書不忠實

之一弊。且時有重譯之事。如包天笑譯之大

寶璣王（載本報有正書局曾出單行本）

與南海鴻六譯之空針（載葉動風編輯時

代之小說世界）已覺重複。而最近大東書

局出版之亞森羅蘋偵探案全集內有空心

石柱兩卷。又與空針大寶璣王雷同。此在諸

作家各以其腦力易錢。取徑不同。且一係直

譯自法文。一係遙譯自英文。取徑不同。固非

鈔襲可比。而吾輩讀小說者。閱一書。乃出三

次之代價。無論如何。不能不說不值也。因憶

昔日月月小說。每譯一書。輒於先數期揭一

通告。似可消極的減少重譯之病。今日之繙

譯界。何不仿行？（中）

（八）.....（離塵）

清神鍾鈺杭縣徐仲可先生巨著也。於有清

一代之稗史。拾靡遺全書都九十二卷。一

萬三千五百餘則。事以類分。類以年次。井然

不紊。讀者便之。搜羅宏富。凡正史之所未載

者。或求之於報章。或訪之於里巷。故紀事最

詳實也。非苦坊間野史。信口雌黃。或故作詳

語。以動人聽者。所能望其項背。於獄訟懲賞

尤詳。各約十餘萬言。餘亦數萬言。不啻公餘

手此一編。莫搜玩索。則勝讀坊本十萬卷矣。

抑更有為仲可先生進者。光宣間。國是凌夷。

朝綱不振。堪為稗史之資者。當不減於前茲

編於康熙乾隆徵代事紀之特詳於清末為



少然事隔未久採訪未難苟能輯續則嘉惠讀者更無量矣(乙)

(九) (慧)

言近代掌故小說者必首華海東亞病夫撰是書時雖信筆草就而隨在都有卯筍可尋且取材精確布意雄奇不愧為掌故小說之冠惜東亞病夫官與太濃處處咸存顧慮僅成兩册即輟筆可歎也此書昔在江蘇官場甚為風行幾有家家戶戶誦之概溧水鄭謙任江蘇省長時見人輒大誇華海花歡賞之詞不去口知識之陳腐墮陋如鄭且然餘更可知矣(乙)

(十) (慧)

東亞病夫尚譯有九十三年一書亦佳構也書之原著者為法國黨俄俄為於宗教觀念作一書必準之人道對於戰事更常為有力之攻擊如此九十三年第四卷一二兩章所記三童子因堡樓中一節及第十七章文縱冷男遠候爵一節其擁護人道主義之精神躍然紙上意趣大似托爾斯泰論者謂其處處都有比與可謂詩體之散文確評也東亞病夫之譯筆亦良不惡覽處絕豔(此豔字非尋常脂粉兒女之謂也人言史公文光豔可照百世大可移作此一豔字之解釋

悍處絕悍淡處絕淡行文不以依傍林譯門戶為能而高程可愛林畏盧先生許為俊

才有以哉(甲)

批評者莊嚴之論辭非解頤之匡說也二年前小說月報方以介紹世界文學為口號創造社興而說譯譯介始無所逃形其倡導文藝批評為功亦復不小太平洋現代評論二刊繼之同以批評為努力之目標今日新文學刊物上常見因譯文有訛者指摘於先譯者自承於後譯作再版之時得以改正此亦新派譯者之好現象也(甲)

(卅一) (維)

小書背景實至重要室案之描述既可烘托人物之性格風景之巧妙又足使讀者一新耳目不感落漠莫泊桑杜洛涅夫每於一篇一段中淡淡描寫幾句簡而動人歎為觀止近來中國作界新派病在太緊復舊派有時似不甚注意者何也(甲)

(卅二) (道希)

譯書難譯詩尤難西國互譯因文字同屬多音較以單音之華文翻譯為易我則既須顧全其形式及韻脚又必辭意兩全名手為之

有時亦見竭蹶譯詩不應只將辭句一一翻成中文原書神味原詩音調亦必要捉住一部份最幾道先生所謂翻譯三標準信達雅

信達為最要雅又次之而譯詩則雅字萬不能缺西人譯詩不得已將原文辭句稍稍增刪改削者甚多蓋遇難譯之處若不將信字略略犧牲譯來便不成詩然此亦有譯者程度而定意譯詩者除真真通曉原文意義外又必須對於中國舊詩有研究而多少有些天才也近人譯詩之佳者以郭沫若為第一小說月報中以傅東華譯者為通達整潔然視郭遠遜至於濫譯者則原文不通者中文不可解者亦有之(乙)

(卅三) (道希)

英文詩體不論有韻無韻每句中必有抑揚猶我國之有平仄雖自惠得門王爾德之後自由詩盛行而古代詩家如米爾頓雪萊拜倫等光耀萬丈於藝術上之價值視惠王二氏更為偉大近世作家除寫劇本已不用舊



詩體外抒情詠物贈人之作仍以舊體為多

我國律絕格律太嚴固也五古七古何嘗不

足以供我馳騁夫以西詩體制輸入中華使

中國詩體中別有自由而富於變化之體裁

出現實亦偉業古人五言七言何一非由少

數天才所創闢然音節與修辭之美實為一

詩」所必不可缺之條件即惠王二氏之自

由詩及太戈爾之作品亦富有美妙自然之

音節近人有將已經不美之散文分行而寫

之音韻全失以為佳作此亦新詩之秘也

(卅四).....(離塵)

遊藝叢刊為星期遊藝俱樂部之刊物中多

聞人作品如王湘綺楊庶堪章炳麟譚延闓

昆季陳三立簡易諸先輩咸各有詩文刊其

中內容分文選詩選詞選三日每期各十餘

篇不等雖珠也甲子季夏獲讀第二卷第

一期情類年遷往未獲讀閱不識仍賡續出

版古然雖長轉戰經年章氏疲於奔命想不

復再有此然想句揭字酌之蒙與矣陳

氏安享天年苟一念及當年唱玉聯珠之樂

彈詞小說以天雨花玉樹銀屏再生緣等為最

多情節之敘述富麗而精緻依傍正史者為

天雨花小兒月報山神先生新輯時會戲

有巨帙彈詞子虛記者凡六十四回八十餘

太夫人之妹盱眙江向叔士元之祖姑也能

詩所著彈詞二種一翠屏傳一子虛記子虛

記主人為文玉麟作者加意描叙雖主能盡

脫傳奇小說模型人物之俗套却不呆板其

寫會婦鄭素瑤少年梁永之單戀悽愴情絲

畢生弗能自解文章婉妙寫梁玉映則嫵媚

冶媚急性柔情歷歷如繪人謂水滸上半部

寫魯智深是魯智深武松是武松李逵是李

逵人人有特殊之處歎為妙手此在新名詞

謂之人物之個性子虛記中人物大半皆有

個性實可貴之點全書文字雅潔無倫且不

談鬼怪說雨花等勝矣然卷終結繁印行

非易藏有鈔本者消閒之道正多擇書自秘

或宋書慮及書不刊行散失是惜耳(甲)

畏廬先生自著小說巾幗陽秋等數種主人

皆儒詩書賦之少年且能擊劍巾幗陽秋中

之阿良京華碧血記之邵生皆能刺此二人

者畏廬有時借以自喻則畏廬固亦略知劍

法昔年與友生某夜宿旅更深夜靜門外

有彈指聲甚厲駭然已而復作畏廬疑

為鬼發覺出創立室中舞之大言曰我林

南在此醜物敢爾逞果厥然久之比擬劍咏

又厲然畏廬雖不以鬼為必無亦不異鬼辭

聞達聞是起察門次則門紐上懸桌布幾洋

磁滿乃俯宵來劍咏實鼠來蟻食餘腥觸門

作響門啟而鼠鼠鼠鼠鼠鼠鼠鼠鼠鼠鼠

久之(甲)

(卅七).....(彭郎)



# 波蘭革命

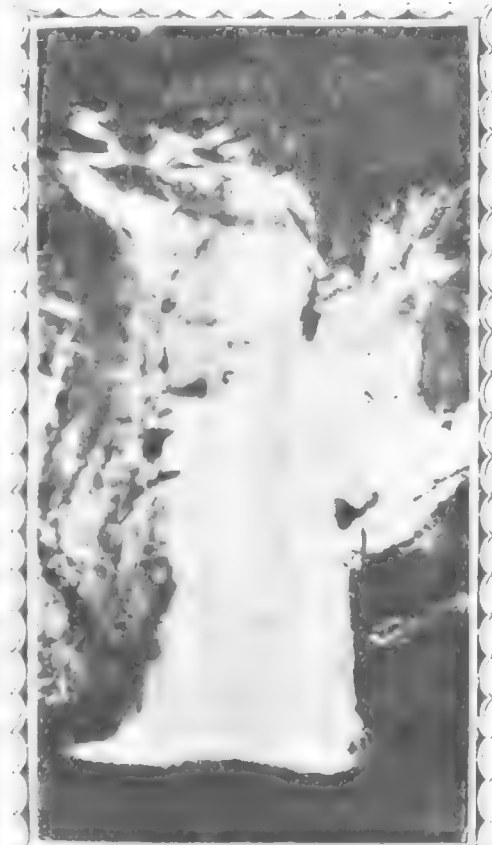
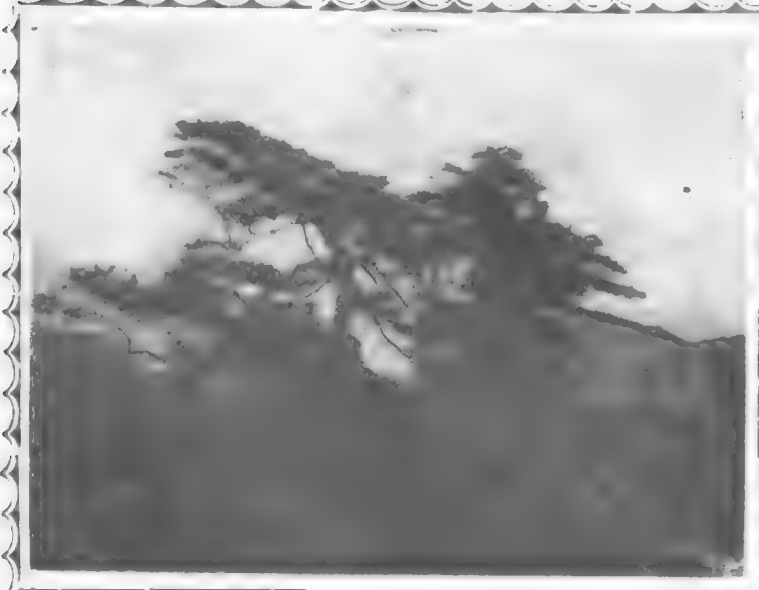


波蘭於上月發生革命、重組政府、上圖爲當時革命軍攻擊華沙總統府、下圖爲已佔領後之景象、





皖南九  
 華山  
 上圖爲九華  
 最高峯天台  
 正頂、下右  
 爲甘露寺附  
 近之第二龍  
 池、地處危  
 谷中、人迹  
 罕到、下左  
 爲百歲宮上  
 院之鳳凰松  
 、以形似得  
 名、  
 (本報銳成  
 君攝)





# 國聞週報

第三卷第二十六期目錄

## 時評

外交趨勢與關稅會議……………布雷  
熊希齡案之輿論……………慎予

馬學徵……………孤桐

日內瓦會議與歐洲前途……………美國西蒙士著  
受百譯

英國煤業不振之內幕……………駐德谷冰  
記者

徵文 勵行鄉村學校教學輔導計劃……………李幼佛  
發表

土地稅施行之研究(續)……………馮叔鸞

一週間國內外大事紀……………公展

曲諧(續)……………二北

藏游歷險記(續)……………西庭譯

清淮風俗雜談(續)……………余擇明

遺產(小說)……………詒蓀

春假(劇本)(續)……………徐日針

時人彙誌(高凌爵)

## 國聞通信社

### 徵求各地民生疾苦之新聞

國聞通信社爲國人經營之唯一通信機關。平日以靈敏的手腕。進取的精神。搜集各方消息。供給全國中西各報之取求。創辦迄今。六年于茲。聲譽卓著。信用昭孚。茲鑒下年來國事蜩螗。民生疾苦。或創于兵。或凍暴力之相迫。或苦苛政之難除。沉溺水火。欲訴無從。用是廣爲搜求。凡此項新聞投稿。均當極力宣傳。俾憂時愛國之士。得藉此研究治理之源。區區微衷。當爲國人所共諒。如蒙投惠。請寄上海總社編輯部。自當代爲刊布。





## 外交趨勢與關稅會議

布雷

北京之政治問題粗定以後。其劈頭第一事即為努力完成關稅會議。此為吾人事前所可預料者。蓋得錢猶為第二步。而撑起中央之臺面。實做外交上之主體。無形中足以提高臨時內閣之地位。尤為閣主(張吳)與閣僚所深望也。自國民軍入北京。政局失

其固定之態。交民巷使團屢有煩言。及直魯聯軍戰國民軍而退之。宜乎戰勝者所擁立之內閣。必為帝國主義之使團所歡迎矣。然顏內閣既在法律系統上無可附會。又不成其為革命狀態下之一種組織。更非擁有威力之迪克推多制。交民巷倨傲之貴客。遂致雖欲承認而異常躊躇。從前外交團對我國政治。例守二大原則。一則誰占北京即認誰為中國主權之代表。是謂北京正統主義。二則以合乎四強五強之希望即凡比較代表保守派之勢力者即較易得承認。是謂穩健政府主義。但最近二三年來。此種抽象原則。使團頗已自認為不適用。蓋往往有合乎此二大原則。而其權力猶不能號召方隅以內者。雖承認為交涉之相手。亦覺毫無所用。故近來各國之外交。已漸漸分寄其權責於各地方之領團。而對於北京亦打破傳統觀念。另行採取實力為標準。殊如顏惠慶內閣。使團對如此人物豈有問題。然以其無力量且無根據。終究以半睜睜之態度對之。實突變從來之方法者也。北京政府在對內關係上。早已失其存在。若并此僅存之外交的職能。而亦漸滅以盡。此豈諸官僚之所能堪。明乎是則知關稅會議之再開。目的已不專在平得錢。即使折本。猶且勉求開成。以自全其顏面。而示各省以北京尚有若干基羅格蘭姆之重量者也。至於使團方面。從前對付顏閣。可云冷淡到極。然行之多時。亦常覺有許多不便。例如直魯干涉鹽稅行政。英國國會中屢有議員提起質問。而在華之外交官。除天津領事有所舉動外。直有備好抗議不知向何處遞去之感。故落得乘張吳來京之後。內閣更新之時。一變態度。而與杜錫珪代閣現親熱之態。既可免外交中斷之不便。又可預博吳張之好感。備其萬一戰勝國民軍後訂結更深之關係。此所以英美為一方。日本為一方。互在本國為不繼續關會之宣傳。而同時又在中國互以停會不開之責諉之他人。而聲聲口口表示廣續之可能。明乎兩者之間之關係。故吾敢謂關稅會議之續開。殆為必然之事。觀於英人機關路透社歡迎顏羅楊三代表之加入。及日本通信社巧妙錯綜之傳述。可以思過半矣。



至於日本人之態度。所以始而主張一意完成。繼有表示停頓之說。則吾人須知此為對付英美之作用。蓋關會過去開會數月中。無處不見英美代表之贅魯。無處不見日本代表之狡黠。日本在最初首先以承認關稅自主博我之好感。而暗中實先與中國代表團為有利

於日本之接洽。據參與稅議之北京歸客言。日本外交手腕之敏捷。與會外活動之出勁。與英美相形優絀立見。亦卒因此之故。促成英美之聯合以對日。故如日本政友會所攻擊之孤立外交。如幣原聲明決不違協調之旨。俱足以證明關會內。日本與英美裂成兩組。假使中國真有像樣的政府。與能負責任之代表。籌為進行。所收之效果何至復回歸於實行華會協定之一點。若在今日「討赤」軍人需費若渴政治機關勞亂如絲之際。而委宛牽就以續開關會。則其結局之可悲。又何待煩言乎。

### 熊希齡案之輿論

論 慎予

熊希齡因華昌公司案牽涉。日前被上海公共會審公廨派探拘去。一時輿論譁然。各團體集議抗爭。頗致憤激。今交涉員方擬正式提出抗議。是則案情重大。不能以普通私人間之糾葛視之也。

華昌公司一事。內容情形。有案可稽。故法律上之曲直。無足重視。不久必能大白。顧懷德即以爲熊氏不能脫卸責任。有所控訴。其性質亦祇普通民事案件。固無須以迅雷不及掩耳之手段。遽行逮

捕。又逮捕於其赴公共集會歡迎之前。即欲稍待須臾而不可得。及既遭逮捕。煌煌淞滬大吏如總辦丁文江道尹傅彊交涉員許沅趨往營救。亦不能邀其一盼。卒以一萬兩之保證。始得出廨。辱沒熊氏歟。藐視中國官吏歟。

懷德與熊希齡私人間之曲直。不必論。而公廨受理此項案件。則爲違法。可嘗之點甚多。總商會致交署一函。言之頗爲澈透。大意謂此案以被訴之主體而論。公司設於湖南。熊君個人住所。又在北京。公廨是否有受理之權限。實爲先決問題。公廨自辛亥以後。對於原訂設官

章程。以及前清成案。無形中固已變更不少。然彼之逐步變更。在在與華人權利有關。故其所變更者。縱在外人暫時管理期間以內。至少限度。亦必(一)於公廨自身名義無所抵觸。(二)於吾國法律及世界通行法不背。(三)於條約無反對之規定。在吾方可暫時予以容認。今試執此標準以爲

論列。則公廨內部。無論若何變更。而其名義固始終爲上海公共租界會審公廨。任何人對於此點。當然不能加以否認。是公廨之管轄區域。斷不能北自燕薊南及瀟湘。難者或謂以被就原。此公廨所創之特例。然公廨雖在外人管理期內。而對外固常自聲明爲中國法庭。且近來一切改革。亦採取歐美先進國之規制。關於訴訟管轄一層。祇可依照吾國現行法令。及世界通行

法例辦理。民訴訟之以原就被。爲吾國訴訟法所規定。亦世界各國通行之法制。而以被就原。則爲舉世所無。是外人斷不能於暫時管理期間。創此世界所無之法例也。會審制與領事裁判制。有連帶關係。一言及公廨之會審制。當先追溯會審起原之領事裁判條約。按照咸豐中美舊約索欠。但有由領事知照地方官追查之文。至光緒六年續約。則規定隨時前往觀審。其時已在設立會審公廨之後。故上海則照特定之洋涇浜設官章程辦理。而其他區域。乃於審時前

續約。則規定隨時前往觀審。其時已在設立會審公廨之後。故上海則照特定之洋涇浜設官章程辦理。而其他區域。乃於審時前

續約。則規定隨時前往觀審。其時已在設立會審公廨之後。故上海則照特定之洋涇浜設官章程辦理。而其他區域。乃於審時前



往觀審。辦法劃分兩截。未容牽混。故以上海一公廨。而受理全國之華洋訴訟。斷然爲條約所不許。即暫行管理公廨者。亦斷不能違反本國政府與中國政府所訂之條約。而自行擴充職權。依據以上論點。是公廨之受理懷德控熊君希齡一案。於中美條約及各國通行法理。均有未合。云云。其次於法權問題。頗有研究之姚公鶴。曾爲此事檢出前清英領事照會上海海道原文。致函熊案委員會。大意謂前清光緒三十二年十二月十二日英總領事霍照會上海道文內開。查關守稟。會審公堂收理詞訟辦法。內云以原就被之說。爲設官章程所未載。然光緒二十八年公共租界暨法租界會審公堂所訂權限。已將此層叙及。無非爲杜爭端起見。行之數年。尙無窒礙。不妨援照辦理。嗣後刑事民事訴訟法。如兩造均係華人。罪名在軍流徒以下。被告又在租界內住居者。惟由公堂華員訊理。不得赴縣歧控。被告如在租界以外。廨員亦不得任意收訊一節。所議尙屬妥洽。應即照辦。云云。此兩寥寥數語。然已大足爲租界內之公廨。不能濫收界外訴訟之鐵證矣。

吾人久居租界耳聞目見。不平之事類于此者正多。而達官大吏。麻木不仁。率以倡收回公廨之論爲高調。而小民多數知識不充。未能了解其中曲直。卽身受之者。亦未敢言。何幸於此收回公廨熱鬧聲中。演此一幕。各團體既震於熊氏之聲名。而出爲聲援。官場得此刺激。當亦恍然。公廨弱點。暴露無遺。然則熊氏所有助於收回公廨運動者實多矣。

## 平湖好 寒雲

平湖好。十里白雲疎。柳色藏花秋未老。塔光涵水月方初。一笛野人廬。  
平湖好。雲水一天浮。碧戶星搖珠萬顆。朱簾月印玉雙鉤。夢落小瀛州。  
平湖好。綠岸轉清流。十二闌干人小語。一雙鸞鴦夢輕浮。依約弄珠樓。  
平湖好。水木正蕭蕭。隔巷人呼舟作馬。當樓影顫月如潮。一棹永凝橋。  
平湖好。一曲接城河。入市彎環樓倒影。當門迤邐砌銜波。多少採菱歌。  
平湖好。一頃展冰匳。十五女兒分玉鏡。初三眉子隔晶簾。私語正纖纖。  
平湖好。一夕五城秋。飛雨歸舟紛綺興。浮雲度夢亦清遊。徙倚近歡儔。  
平湖好。秋色點紗幃。雛鳳清聲疑露轉。彩鸞嬌影幻霞飛。獨對此忘機。





# 馬學微

孤桐

吾友吳君達詮爲共產主義之宣傳與研究一文。見本刊三期以示於愚且責鄙見俾資討議。意甚盛也。國人談馬學久而能明其條貫考其罅隙不損其量不阿其好彙錄所疑與世同究如今達詮之爲者吾見甚罕。愚雖不學亦不容無所還答。竊針來問。往以拙篇。

按達詮持議範圍甚大。自馬學全部意義無產階級之生產能力階級鬥爭之調和方法。行及蘇俄分期爲治之得失利病。俱曾涉及。如量作答。非短幅所許。就中達詮特提馬克思以勞力爲價值之說。能否成立。愚謂馬學關鍵全在於此。請依鄙識略爲條辯。餘則姑俟異日爲之爾。

價值之義。計家靡有定說。李嘉圖實始取勞動二字詰之。而猶有疑至馬氏則毅然斷爲莫易。以謂勞動者固不僅爲價值之尺度也。而其實質全具於是以明之以包涵於工作之中。平均勞動時間知之。今有工於此爲傭他所。每日工作十小時而出一品。此品所值宜何許乎。曰十小時也。究之所謂品者。將爲靴乎。衣乎。煤炭乎。抑其他乎。皆無所不可。而其十小時之率不變。要爲前定既知之實。彼傭主者。即馬克思之所謂資本家依傭契觀之時。時得準據出品之所有權。攫其物以售於人。彼所索價。將不以其品之真值爲的乎。曰否。天下固無不樂取盈之賁主也。然則真值者何物也。曰十小時也。以理言之。吾以十小時之工作。凡人以同小時之工作來。捐布質絲。絲布兩適於用。是之謂用值。計家所云西惕力帖 Utility 是也。吾謂惟

自資本之制行。凡交易狀況。功用殊不足以盡之。何也。此之交易。其所換物品之中。別以一通而同一之物。使爲之介。嘗試推之。彼通行而同一者之強與吾事其原決不基於功用。蓋物之功用。在異而不在同。惟以各物之用之至不同也。而懋遷以始。今此既通且同之蒼頭特起曰。紀得。德語言幣者。孰萬不齊不一之物。物而一切齊一。於已雖爲力至大人。一得此天下無不可換之物。然寒不可以爲衣。饑不可以爲食。本質實去功用萬里。所可知者。自斯物與凡物於用。值外別有換值爾。夫物亦何貴。夫有此換值爲曰。他且不論傭主先得利以分割其被傭者勞動之全值。蓋曩言之一品之成。需十小時。其值亦十小時。傭主攫而鬻之。取值仍決不少於十小時。但傭工之所得者何如乎。曰傭金外無他也。何謂傭金。曰賁本家所給於傭工買收其勞動力。張弛左右惟意者也。彼以何價得之乎。曰造出勞動力所必需之勞動數也。勞動數即勞動時間此最爲馬學中之關鍵目語何以明之。假設廠家與動工作。舍人工而代以機器。有人問于工程師曰。馬力所費幾何。師決不以爲怪。而如數家珍以告之曰。費二啓羅煤炭一小時。或費十啓羅煤炭一日也。惟人力亦然。細工一日所食何許。粗工一日所食何許。此外衣焉。住焉。娛樂焉。雜費焉。一切均之。彼粗細工者。一日各耗何許。凡此賁本家鈎玄布式。依據百物換值之通律。適如傭工之分次第給焉者。類有絕明無翳之算法。以斟酌損益其間。是之謂傭金。質而言之。傭金者亦其



值換得一定之資。生品足以給養該傭工。俾保存此十小時勤動不已之氣與力而已。是之謂造出勞動力。夫此傭金。果資本家獨立營辦。以分給于工者乎。曰。非也。即出之十小時之成品也。彼賣却此十小時之成品。律之于紀得者亦十。而惟提其若干焉。還資于傭。依價值本義言之。是勞動數十而惟提其若干焉。以為造出第二十小時勞動力之所資。是之謂造出勞動力之勞動數。由斯為談價值者。勞動也。勞動數也。勞動數中除去造出勞動力為資本家所必用於傭工之一部分外。所餘剩者。宜不在少。

### 本 篇 作 者



孤 桐

動有權享之。應為邏輯不紊之序。而在傭金制度之下。則一律為資本家剝蝕以盡。是而可忍。孰不可忍。馬氏之說。梗概如此。此之所叙。與達詮無甚出入。惟詳略微不同耳。

此說按之計理。其值何如。自來言人人殊。迄無公是。愚謂凡理一依時與地所適需者而見。為是本無所謂公。又不僅計學。乃爾也。馬克思之說。絕對之說也。意在資以為產業革命之烽火。之甲冑。以馬克思絕世之

姿處倫敦圖書館者。復三十年無書不讀。無理不精。豈不知已所立言。未見悉衷于正。特以非如是者。所期收生之效。馬克思以產業革命比之生育得學。產婦得收生者為助產事。較利也。將不舉故悍然主之。而不疑爾今之宗馬學者。亦然。蓋自

馬克思以至于今。凡為斯說。非能博學而約。取獨於是焉。深契。喻以為無上寶。乃自將有事于生計之林。利害所關。策略夙定。因求附於張已伐物之論。何者。為近即何沿。而趨遂漸航于斷港絕潢。求出不而不自覺也。雖與資本家為緣。力抗馬學者。亦均罔不若是。故當今之世。依馬反馬。百議紛如。即馬氏之徒。其所自為推闡。猶多難反。愚著有馬學。凡以處境有所未齊。用心各有其向。立論乃不期而自障。久且覺迷而亦難返也。愚之此論。其得悉免於是否。不敢自信。惟有改無勉。求為無負馬學之一批評。家是鄙志耳。

愚嘗謂馬氏之論。勝于理。而反馬諸家。勝于情。蓋其餘剩價值之說。在理無甚可駁。凡行之而不得通。亦在今世之羣。紀公德於情。而見為不得通耳。英儒白芝浩。著政物相嬗論。力陳政理物理。交相為用之道。以馬學證之。則殊未然。蓋物理理也。純乎理者也。而政理即情。否亦情理混。吾故曰王道本乎人情。孟子之駁許行。亦曰夫物之不齊。物之情也。是理至而情不至。將安見施行而無注哉。然歐人中。終有遵馬氏之訓。以與資本家相持。卒之社會黨林立。工聯霧合。如俄羅斯。且堂堂以其主義開物而成務。舉世重足而立。莫如之何者。何哉。此其工業本制之缺限。有以致然。即馬氏所謂自然分娩。而無暇深究其訓之入于人情何度也。茲暫不論餘剩價值之本義。

彼說之最初假定。在不用金錢。而以時間為交易媒介。此以勞動為價值。當然之結論也。馮文在英。試行社會主義。曾深體斯旨。發行一種時間券。



券分一小時二小時猶鈔分一圓二圓以上類推物之多寡輕重無不一納於時間以爲之衡卒乃阻闕莫通其羣大病且由此譌詐叢生愚懦者無自存地較之資本社會明知其弊而防焉者尤可痛心禍又後紀其事而深喟焉至今讀者猶爲邑邑昔莊生云剖斗折衡而民不爭今剖折行而爭仍未已羣律至此蓋已非前哲所明且惟以時間爲標的也馴至勞力之值無精粗難易俱使相等祇甲以一小時之工品持券求易他種一小時之工品而已其以執易銀或挑糞易爲大廠工頭所不計也此其不足激發恆人之自重心將一味以小博大以賤博貴而使之日趨于苟且偷託之途又豈待問達詮所知蘇俄農民情狀其被強制徵發即「相率不爲自身生活必要外之生產」達詮原語以知人性不樂於爲己外用力是固人生鐵律泛應皆然孟子所謂巨屨小屨同價人豈爲之諒當時許行之說或與馬氏之時間論同其趣意故孟子援人情以斥焉又人之所爲何常之有毀瓦畫墁固亦爲也苟其志適任于是而不能謂其所爲不涵有一定之時分在則總工棧亦將收納此項時間券而無別乎設此項時間券者他工友不樂受焉復如之何乎凡此猶未與于有產與無產階級之爭以賤商如吾孟子未是爲資本家左袒者而願受一塵自食其力如許行之徒固亦無大嫉惡于人羣而圖有所推倒以爲快也然其捍格不通已至于是其他則又何說資本家之言曰凡價值之成有土焉有財焉有人焉人者亦占其三之一耳此外猶有天時焉地利焉人事焉其他其他焉一價之來因緣至複縱其中財之一項可得如馬氏指爲前此資本家「所事奪掠循環進演積累運用」達詮本語以成今形者而其他天地人諸要素其又何說之辭夫人特以十小時全一藝事且有中于人世之者欲以號于衆衆爭致焉者絕非人人意動事隨而其得果即爲如是也

是必與有智力者爲構施設網維早形慘淡其工因得于此十小時間相應展其才以晉其事耳是之謂組織今日惟勞動爲有直價餘則否將見此種組織立爲烏有工人各各自本其意匠自利其環境幸也其用之不竭之十小時獲凝於器用以入于常世制作之林而其質其價仍得與前此有組織者爭妍而比能雖至愚者亦知其無是事矣蓋天下之才有異等者有齊等者天下之智有聚焉者有散焉者凡事能成其道至簡曰以異才而用散智或以聚智而役齊才也已倘去異才聚智不錄徒使齊而散者自爲主宰斬于成業是猶百盲而使爲一明百聵而使成一聰此之不能隅反焉用覲顏論天下事爲哉不甯惟是利之所在人爭趨之近世國家於發明家之專利保障至周遂乃新案踵出科學與工藝相緣孟晉凡人聚精會神于一較短時期發名成業獲利至厚因得從容退養食餘息以終天年席履既優身心俱泰最爲懷才者之所想望是之謂企業心今日勞動惟均所償相若則企業心銳減人亦何樂而邁往者由是觀之有產階級果其一旦毀滅論才其不能聚而應於事也如彼論慾其不能激而發于業也如此達詮所欲考求無產階級用事時生產能力胡乃向下之故可不煩言而解矣十八世紀以還歐洲產業劇變無論何國大抵三分二以上之人口生命直寄於工廠其爲資本家所扼諸困苦抑蓋不可言得馬克思腐心世變痛恤民艱本其積學出其獨見大聲而疾呼焉一面使工人瞋然覺己之爲何物一面使爲資本家者不得不改訂廠章斬於人道無甚大悖此誠功不在禹下可爲大書深刻者也但其理想過高在今世道德水平線上無實現之可能性此理人既知之即馬氏亦自知良審惟不如此不足使階級鬥爭底于完全而在工業史上別開一幕得有隨緣創制徐徐應變之餘地故言之不嫌失中而事先不肯善敗者

是至政權既得。生產機關。悉操諸無產階級之手。於時有何艱窘情形。萬雖剋治。則權宜緩步。亦所願爲。此蘇俄新經濟制度之生人。以共產主義之失敗。爲列當咎。而不知彼等實早料其如是。相視而笑。莫逆於心。天下後世。則方墮其術中。而不及晤也。刻骨言之。餘剩價值一語。在今日。猶有大力其力。發於本義者。十之二三。發於其他標語。無產階級專政者。蓋十

之七八。以是之故。徒志於學。紛然爲馬克思作駁義。殊屬多事。今姑從達詮之請。略發其微於此。

愚近達難津門。無物自隨。馬學及社會主義諸書。鄙陋前所及見。蓋無一字在側。亦就差能髣髴者。略爲取材。制如右論而已。紕繆之處。如何能免。還質達詮。並訊知言君子。

孤桐附識

# 新箋 嚶社

醒獅箋 英雄箋 百子箋 進步箋 鸚鵡箋 凌雲箋 愛神箋  
平等箋 歡喜箋 美人箋 雙燕箋 飛雁箋 相思箋 簾花箋

十種合裝

壁合箋

每束 均售 大洋 一角 五分

總發行所

上海

山東路二〇二號





## 日內瓦會議與歐洲前途

美國西蒙士著  
受百譯

自洛迦諾條約成立以來。歐洲政治舞台上最耐看之一幕活劇。厥惟日內瓦會議內列國之紛爭。其事錯綜繁複。幾難窮其原委。先是訂立洛迦諾條約諸國。互起爭端。繼而國際聯盟會議內。亦有紛擾。卒至巴西絕裾而去。德意志加入聯盟之好事成空。而聯盟本身之威信。亦因此大減。是乃最近歐洲政潮中之一大波瀾也。本篇內將於此紛爭之經過。一申論之。



(畫漫報英) 嘲逃神之平和

洛迦諾簽約各國之紛爭。實為一種洛迦諾精神之反動。洛迦諾條約之成立。乃歐洲各國力爭上流之一事。吾固料其必有反動。各國中反動之最顯著者有三。曰德。曰法。曰意。英國幾無此種跡象可尋。蓋洛迦諾條約。與英之政策。在在吻合。各政黨一致贊助。無異言也。德國則無論急進派或保守派。共產黨或國民黨。皆攻擊洛迦諾。而國民黨之態度尤強。岸然謂德國在洛迦諾處處受委屈。一無所獲。於是路德

及史特萊斯曼為副國人之望。不得不作種種苛求。要求萊因蘭從早撤兵。要求法不得反對德國對波蘭邊境之壓迫等。德國報紙之論調。亦極偏激。甚有論及與奧聯合。各國應一致承認者。法見其玩劣如此。即大驚擾。謂彼將陰謀推翻凡爾賽條約。白里安在國內受國民黨份子之攻擊。亦正與史特萊斯曼相同。且其地位較史尤危殆易傾覆。於是為固寵計。德方要求增加洛迦諾利益。彼則竭力縮減之。此亦有其不得已之苦衷在也。

國際聯盟行政會會員額。向為十席。聯盟內久擬將額數擴充。使德國加入。則其他尚有數國。亦可陸續加入。白里安並提議西班牙巴西及波蘭在行政會內亦應占永久會員席。法所希望者。自為波蘭之加入。因波為法之同盟。加入後可助法張目。此議提出。而英代表張伯倫竟於匆促間表示贊同。其時墨索里尼因提羅爾問題。與德亦適有齟齬。於是意大利亦欣然助波蘭。白氏之提議。原可輕輕略過者。至是遂成重大問題。德對此舉國一致反對。痛詆此為欺人之狡計。使德加入後。同時增一波蘭以牽制之。使彼將來在聯盟議會內無置喙餘地。路德於輿論鼓噪之下。遂宣布欲使德國加入聯盟。必單獨進行。否則拒絕加入。此時忽又起一變局。英國忽羣起反對張伯倫。謂彼不應允白氏要求波蘭加入之提議。自由黨工黨及一部分保守黨公然攻擊。結果使彼在日內瓦會議內如一

木偶。其人雖有若無。蓋彼知若與白氏合作。允波蘭加入聯盟。絕法國入聯盟之路。則一身將爲叢怨之府。故緘口無言。而德國處此情勢。反對波蘭之與會愈高矣。

最近意德之不和。使此列強互閥之局。愈有五花八門之概。墨索里尼嘗公然謂若德奧聯合。意將以武力抵抗。聞者嗒然。以爲名噪一時之洛迦諾精神。至是喪失無餘矣。墨氏不但言詞咄咄逼人。其行動尤猛烈可畏。現方與巨哥斯拉夫及羅馬尼亞訂立條約。宗旨無非在阻德向外擴張。而當此法德及意德間情感緊張之際。忽有召集日內瓦會議之舉。是時德堅主單獨加入國際聯盟。法堅主使波蘭附帶加入。雙方代表地位皆不穩定。若於此稍有拂逆民意之舉。其傾覆即在指顧之間。果也德代表方離柏林。而白里安內閣已倒。後白氏在日內瓦祇可匆匆略作周旋。卽遄返巴黎。組織新閣。當彼不在日內瓦時。會議不得不暫告停頓。待白氏新閣組成。重赴日內瓦。而議會內已成一閥之局。洛迦諾精神消歸於烏。何有之鄉。其紛擾情形。較前又勝一倍矣。

以上略述洛迦諾諸國紛爭之經過。同時國際聯盟內部亦有新發展。因行政會席位問題而起爭端。所謂行政會卽聯盟之管理機關。會員共有十國。其中日英法及意四大強國。爲會內之永久會員。餘者西班牙比利時瑞典及捷克代表歐洲。巴西及烏拉圭代表南美洲。爲非永久會員。數年來聯盟內各國久有齟齬。對於行政會問題。未得列入永久會員者。皆懷不滿之心。皆圖爲永久會員。西班牙爭此席已久。各國嘗漫應之。巴西以代表美洲自命。亦有當仁不讓之概。波蘭則法意今方代爲之請命。此外洛迦諾各國更共同爲德請命爲永久會員之一。結果欲使各國滿意。至少須增添四席。是時瑞典忽啓靈端。聲稱除德國外。其餘各國加入爲

永久會員。皆所反對。按聯盟規約。凡有新會員加入。須得會員一致贊同。方能通過。自瑞典有此言而頓成僵局。將來卽有調和辦法。德果加入而波蘭將因此被屏。此爲法所深忌者。且歐洲各中立國家荷蘭丹麥挪威及瑞士。向惟瑞典之馬首是瞻。故瑞典之言。尤未可輕視。實則此舉卽對於強國之一種抵抗方法。不使少數強國在行政會內任意爲所欲爲也。瑞典此言一出。聯盟內已起恐慌。更有甚者。西班牙忽又宣布。謂彼求之已久之永久會員一席。此次若不能如其所願。將反對德國加入。並退出聯盟。此尤爲聯盟內晴空之霹靂。是時各國各懷一志。迥不相侔。德非單獨加入不可。否則甯不加入。法必欲波蘭與德同時並進。瑞士謂舍德外其他皆不可加入。西班牙則隱然諷示德欲加入。非使彼共進不可。而當此紛擾不可收拾時。巴西忽又異軍特起。悍然謂在行政會內。若不予彼一永久席位。將反對任何別國之加入。先是德國曾向行政會各會員遍發非正式通告。徵詢對於彼加入聯盟之意見。當時巴西之復函。詞意卽含糊不明。故今發生此類拆台舉動。不能責以違約。有謂巴西此舉係出於法意甚至西班牙之慫恿者。而彼自謂則因欲保護聯盟。不使爲洛迦諾諸國所操縱起見。不意歐洲大國德意志。竟因一南美洲小邦之反對。而加入聯盟。橫生障礙。將來此事或將召集大會（行政會會員共十國大會會員共五十六國）以決之矣。（近聞巴西因擴充行政會永久會員額。未能得各方同意。已于六月十四日正式通告退出聯盟。）今更述德法之爭執事件。之二國者。因波蘭加入聯盟問題而起爭端。德國之處境頗兩難。若堅決不納白氏議案。毅然割席而去。則前訂之洛迦諾條約。將成瓦解。在約中所得利益。亦將喪失。而萊因蘭撤兵之要求。亦將因此犧牲。故于彼至爲不利。後各方設法調解。乃得一勉強解決之法。



因瑞典退出行政會。其空額由波蘭遞補。如此使波蘭加入。而會員數額仍不增加。但德國反對此議。謂瑞典為歐洲中立國家。彼去後應由荷蘭頂替。於是又有一提議。瑞典及捷克皆退出。瑞典一席由荷蘭占有。捷克一席則由波蘭占有。此議為德所首肯。德法之爭執。至此遂告一段落。如此則史特萊斯曼對內可告其國民。彼未嘗辱命。聯盟內未增添會員數額。而一方面白里安亦未嘗無詞以對其國人。謂波蘭在聯盟內已占一席地。雖屬短期性質。至九月滿期。但究占得一席也。此時德國加入聯盟問題。本可提交議會徐圖解決。但巴西態度強硬。堅謂若不得行政會永久席。決反對德國入會。經各國勸誘。惴惴而代表佛蘭柯 (Melo Jr) 仍屹然不動。各國技窮。知德國入會已無望。惟洛迦諾簽約各國於事後發表一文。聲明仍當依洛迦諾條約精神前進。直至九月間召集會議為止。其時德國亦將加入會議。同時並另組織一委員會。專辦行政會擴充會員額事件。德國在該委員會內亦當非正式參加云。

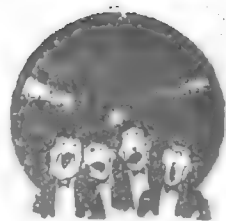
以上為日內瓦會議之經過大概。歐洲列強在會內之種種興奮瘋狂情狀。幾非筆墨所能形容。各國前曾簽定洛迦諾和平協約。德國加入聯盟後。此約即可完全結束。但日內瓦會議舉行之首先數日。即橫生波折。因爭席位而至決裂。各國之所爭者。自不在表面之席位問題。實言之。目光所注。無非權利。各國代表仍是一副自私自利爾虞我詐之舊面目。追議會結束。犧牲者終是弱小國家。而志得意滿之強大國家。則于此時互相標榜。互以酷愛和平為口號。以自掩其醜。所謂國際聯盟。此名稱未嘗不悅耳。一若有無限和平思想。寓於其中。實則與會之各代表。何嘗有寬大博愛之和平精神。議會內濟濟一堂者。皆係各國之首相或外交總長。其所言皆為國家爭權利。若果顧及全局。不以一國利害為前題。其自身地位。即不可保。吾人以為國際聯盟之性質。雖不必為一太卜國家。操縱各國之行動。但至少當有一種超出國界以外之道德觀念。當有一種聯盟

精神。今則會內但見有法國精神。德國精神。英國精神。而絕無所謂聯盟精神。世間之信任國際聯盟為促進世界和平機關者。大有人在。睹此其失望當如何也。

自此次發生日內瓦之爭鬧。國際聯盟之威信大傷。以前為世界和平促進機關。世間一切團體組織。無有高於此者。而今則降為各國爭利之場。雖眼見各國舉動。大違和平之旨。而聯盟竟無如之何。至是其軟弱無能。乃大暴於世。世人知此空洞機關。僅足為列強興到時玩于鼓掌之上。決不足以有為。若各國遇有意見一致時。即可假此以訂立彼此有利之盟約。譬如若英法所見不同。此機關即無所用之。又如將來若法德意見不同。或法英有一見解。意德又有一見解。則此機關決不能強之使就範。亦即淪于無用之地。實則推原究始。此亦非聯盟之咎。蓋今日之所謂輿論。完全以國家為單位。祇有一國之輿論。無全世界之輿論。但聞法英意或德之意見如何。絕不聞稍成片斷之世界意見如何。此聯盟之所以終不能成一強有力之機關。蓋彼祇有軀殼而無靈魂也。

吾人試思在此種情勢下。將來若舉行裁軍會議。其情形當如何耶。此次日內瓦爭擾萬端。但所議者。無非席位問題。其性質尚比較的空洞。若所議者為徵兵制之取消問題。潛水艇之廢除問題。毒氣之限制問題。則各國生死所關。將如何出全力以相抗拒。其事不言可知。故觀于此。日內瓦之紛爭。吾人可了然于裁減軍備之決難實現也。

然則吾人對於列強在日內瓦相爭之苦。將謂歐洲又有第二次戰爭之恐慌耶。曰未也。此次德法對於波蘭席位之爭執。終得一比較圓滿之解決。雙方感情不但未傷。且較前更進一步。白里安于事後對德致詞。備極歉抑。德亦盛表好感。其莫逆情形。不但為一九一四年實一八七〇年（並日法戰爭時）以來所未有也。一年前德人尚疑法有阻礙其復興之禍心。而今其心理已翻然一變。對法已無此種疑忌。即對撤兵問題。亦不急急知遲早。法兵必退。惟于波蘭問題。尚有糾葛。若法不允輕放波蘭。則法德間之感情。終不免有裂痕耳。



## 英國煤業不振之內幕

駐德  
記者 谷 冰

英國煤礦工人於五月一日起罷工。全國總工會以對英政府交涉不利。於三日夜發行總罷工令。鐵路運輸印刷建築等各業工人。自四日上午零時起。實行總罷工。以爲礦工之助。釀成英國一時之重大問題。此次罷工之原因。當然在煤業工人之工資問題。惟英國之煤業。固有其困苦之情形在。是則注意世界問題於研究此次罷工事實時。尤當諒知者也。英國煤業。自德國對法消極抵抗終止。魯爾煤區恢復舊狀後。在世界煤市大受打擊。及道威斯計畫規定。以魯爾煤炭爲德國賠償貨物之主要品。並予以種種輸出之便利。而情勢益惡。煤礦多半不能維持。英政府因自去夏始。以大宗款項津貼全國礦主。就各礦產額計算。每煤一噸。予以二先令六辨士之津貼。英國煤礦在此情形之下。每噸可獲贏利一先令至一先令六便士。苟無政府之津貼。則可以維持現狀者。祇百分之二十七。其他百分之七十三。均將賠本而停業。就英國一九二六年度預算所示。英國國民之平均負擔。除地方稅不計外。已在十六金鎊以上。英國煤產額雖連年跌減。(自一九〇九年至一九一三年每年平均產煤二七〇〇〇〇〇噸。一九二四年二六七〇〇〇〇噸。一九二五年二四四、〇〇〇〇噸)然假定今後一年中之產額。爲二二〇〇〇〇〇噸。即須二五〇〇〇〇〇金鎊左右之津貼。此實英政府之所不能任。於是英政府乃一面通知礦主。自五月一日起停止津貼。一面設

國聞週報 英國煤業不振之內幕

置委員會。以計畫煤業之維持與進展。礦主方面。則以委員會計畫急切不能實現。政府之津貼。遽爾停止。非延長工作時間及減少工資不能自救。因有減少工資十分之一。及延長工作時間半小時之決定。工人方面。則以爲英國煤業在世界市場之失敗。乃其本身組織不良。及缺乏縱貫的企業所致。依據委員會之報告。煤業組織。實有改良之必要。若如礦主所定減少工資及延長工作時間。則純爲壓迫工人之苛計。且延長工作時間之結果。將使一部分工人頓受失業之痛苦。乃決定罷工以與礦主相抵抗。此英國礦工罷工之原因也。

英 煤 礦 工 人 首 領



司 密 斯

英國孟鳩詩德威爾斯耀克夏耶各區儲煤之富。及其採掘輸運之便利。甲於天下。此凡稍治經濟地理者。無不知之。然其煤業。竟至不能維持者。蓋有因焉。請詳述之。(一)煤油之排擠。煤油價直原較煤炭爲貴。然其效



甲。亦遠逾於煤炭。據最近調查。煤油三分之一。所生之熱力。與煤炭一噸所生之熱力相等。而煤油一噸之體積。又較同量之煤炭為小。故其堆置與輸運。均較煤炭便利。且燃燒煤油之戰艦與商船。其航行速率。遠在燃燒煤炭之上。因是之故。煤炭銷路。為之銳減。據一九二三年蘇俄經濟年鑑所載。世界煤炭需要量。因受煤油之排擠。已減少百分之十一。就最近三年工業之進步測之。則今日煤炭所受煤油之排擠。當更甚於一九二三年也。(二) 煤炭之經濟。近年工業進步。各國鐵路及大工廠之電化。與水力之利用。已足使煤炭需要量跌減。而各大工業國煤炭之經濟。尤予世界煤市以不小之影響。據英國皇家委員會報告。德國講求煤炭經濟之結果。煤炭需要量。減落十分之一。而英國鋼鐵工業。一九二五年所需煤炭。較之一九一三年。節省百分之十一。是英國講求煤炭經濟之效果。更在德國之上也。(三) 英鎊之回漲。在一九二四年秋。英鎊匯價。猶較戰前低落百分之十五。後以英政府之力挽救。於九個月間。回漲至戰前之匯價。而英國煤炭在世界市場之價值。則並未跌落。換言之。金鎊回漲之後。英國煤炭之價值。因匯兌關係。漲起百分之十五。其銷路之滯塞。固不足怪也。(四) 賠償煤炭之排擠。道威斯計畫。以貨物賠償為最穩妥之保證。而魯爾煤炭。尤佔賠償貨品之最大數量。法意諸國。經濟界本感困窮。同時又苦英煤之昂貴。且輸入魯爾煤炭。僅需賠償委員會之登記轉賬。不花一文。則英煤之在法意市場。不能暢銷。乃當然者。上述影響。前二者為世界煤業所同感。後二者則英國所獨受。英人素以富有經濟的及商業的訓練。稱於世。然其煤業之經營與組織。則殊未善。德國魯爾煤區。每年產煤總額。幾及英國之半。經營之者。名為一百三十一家。其分之八十。實為十二公司所有。且以縱貫的組織完備之故。煤

業副產品。絕不拋棄。若英國則二千八百礦穴經營之者。多至一千五百以上。而此二千八百礦穴下之煤層。又分屬於五千餘地主。經營礦業者。既因缺乏縱貫的組織。而不能利用副產品。更有繳付租金於地主之重大負擔。此則又為英國煤業恐慌之一大原因。皇家委員會鑒此情勢。因有下述之計畫。(一) 由國庫籌二萬萬金鎊。將全國煤層強制收歸國有。(二) 由政府幫助現有之礦業經營者。使之逐漸合成大企業團體。(三) 提倡縱貫的企業。以謀副產品之利用。並組織一中央電氣公司。以供給全國電力。(四) 不減少工資。但每星期中須有五天延長工作時間。並規定工人分紅制。工人紅利不發現金。而以小額之股票代之。(五) 一般不經濟的經營。須強迫停止之。以愚所見。上述第四項計畫。或為決此次工潮之一種辦法。其他各項。雖屬治本之圖。然於最近之將來。恐難實現也。德政府於英國總罷工之際。曾派經濟部次官喜爾希氏赴英考察。聞德政府基於喜氏之建議。擬與英國訂立一種關於英德兩國煤業組織及煤炭出口之專約。刻已非正式開始交涉。將來或竟成功。亦未可知也。(六月六日)

## 食腿奇聞

琮

據比利時京都市魯塞爾傳來消息云。非洲比屬孔戈國境內有黑人某族之王。生平嗜食人肉。近因其左腿為毒蛇所噬。赴醫院就醫。由醫生將腿割去。當時並無異言。事後立向醫院索還其斷腿。醫生知其有食肉之癖。恐此腿為彼所食。堅執不允。但王在社會上為有勢力人物。即向法院控告。竟得勝訴。將其腿携去。飽餐一頓。是所謂蜻蜓吃尾巴。自吃自也。

徵文  
發表

## 勵行鄉村學校教學輔導計劃

李幼佛

本文著者謂今制之視學員等於虛設深中時弊徵諸事實早

應改革關心教育者曷注意及之

再本文按內種題一等獎給酬洋二十元

### 第一章 導言

本社附註

中國今日癥結所在。決為思想界之混淆。有增無已。民衆信仰。失其主宰。故黨同伐異。舍本逐末。嗚呼。兄弟鬩牆。外侮始來。速國之亡。必由於此歟。夫二力并生。相合則倍。相抗則消。物理昭彰。孰不知之。奈何玄想者遠悖實際。努力者專事破壞。獨不稍斂意氣。竭力作根本的建設工夫。其真以斷送神州為快乎。余堅信人之不能為國家一良好國民者。亦必不能為世界一良好公民。故所謂大同主義國家主義是相輔而相成者也。試思民治社會中。能有不以良好教育為解決一切糾紛之工具者乎。而我國自興辦教育以來。對於民衆。殊少效率之可言。且專造就高等流氓。徒增社會恐慌。如不速為改進。則一切優美策略。直等畫餅。改進之最大問題。厥惟鄉村教育。蓋鄉村教育。可稱之為全民教育。亦國家命脈所繫者也。改進之方。首為輔導制度之實行。

輔導制云者。即現行之視學制。由名義上及精神上之改革是也。按現行之視學制。所以毫無價值可言者。一由於專門人才之缺乏。一由制度之不良。視學員視同官僚。遂意任命。職務繁重。待遇菲薄。遂弊端百出。每年

除春秋視察。含糊的消極批評外。即逍遙於職責之外。茲所謂輔導。乃教師之教師 (Teacher of teachers) 與輔助的教師 (Helping teacher) 之義。其職責雖重。而有明確之界域。其學術為專門。其待遇須優厚。其道德甚高尚。其態度必和善。故其效率則卓著也。茲事體大。欲圖改革。宜分別研究。取其要而急者。厥惟鄉村學校教學輔導。其行政單位。以一縣為宜。縣教育局之主要職務。固應全為鄉村教育也。

### 第二章 輔導之目的

輔導既以輔助指導鄉村教師為精神。則教師所努力鄉村教育之目的。即輔導所應促進者。鄉村教育之目的。與普通教育之目的。亦無大別。不過環境不同。適應之方法各異耳。

教育之目的。雖百家爭鳴。各言成理。而綜括之。不外『社會效率。自我實現。個人與環境之調劑。生長。國家主義的大同主義』諸說。鄉校教學輔導。據此以釐定其目的。如后。

(一) 增進教師之能力。俾自覺。覺人。自助。助人。鄉村教師。負有訓誨子弟。領袖民衆之責。前者為教學之效能。後者為服務社會之效能。而鄉村學校待遇。更為菲薄。良好教師。多被都市吸收。其遺留鄉村者。類皆不學之術。其於教學。則敷衍。於社會。則隔閡。故民衆信仰教育之心。日跌。欲其發展良難矣。故輔導之第一目的。即在鼓勵教師好學。灌輸新穎知識。務



使學校為社會之真正文化中心。

(二)和諧各教師之感情團結各教師之精神俾於一正確之中心思想上分工作。鄉村教師僻居田間接觸殊少每年除親友關係之節假往往外殆無所謂互助的融洽的情誼故久任者固步自封新進者(初畢業者)夜郎自大感情時虞傾軋精神自是渙散欲於同一宗旨下和衷共濟則實難能道存一致方異化而同暉德融衆理殊途而同歸故輔導之第二目的在和諧衆情宣示國家與本省教育方針并使有深遂之瞭解而努力赴之。

(三)使學校課程與家庭生活有一種系統之聯絡。鄉村教師既限於學力復困於經濟且累於時間故不能對於學生之家庭生活有精密的調查與判斷而手創教材使其聯絡既有系統亦復妥協無憾且學校之有效率必視其對於社會生活之連絡為斷舊日之學校所以無效率者即在太墨守書本毫無生氣也英語嘲之曰(Bookish School)蓋由於此故輔導之第三目的在考查學校課程訪問家庭生活狀況及需要而構思竭精製出方案示以某科應改革某科應添設使教師瞭解而應用之。

(四)補助教師滿足兒童身心之需要。上端所列重適應社會需要然至其極則汨沒兒童自我之需要亦非教育完成整個人格之本意也故兒童現時身心之需求不容忽視而鄉村教師斷難洞悉兒童身心發展之程序而措置方案適應之而無憾且兒童教材首重遊戲化以使有自發的努力而覺工作為遊戲反之必覺乾枯乏味而覺工作為苦役教學之成功與失敗均判於此故輔導之第四目的在幫助教師考查個性解決困難問題(逃學低能殘廢天才)而於體育及美感之需要尤須謀

積極之適應也。丹麥鄉村教師均富有音樂訓練蓋亦深明乎兒童最急切之須要者。

(五)社會全體之生長。我先哲觀天象之奧妙而悟人生之至理曰「天行健君子以自強不息」察河水之奔流而喻宇宙變遷之原理曰「逝者如斯夫不舍晝夜」西哲亦多能闡發世界生生之理故變遷不居刻刻生長已成定論輔導之最後目的即本於此析之可謂教師之生長社會民衆之生長與輔導員自身之生長三者教師之生長即自覺對人類之使命而發奮自強學識日增久安其位(故有效率之輔導必能使教師在職年數增加)社會之生長即將來優良公民之增加及現在成人之教育(不識字教育公民教育職業補習教育等)輔導員自身之生長即習勤耐勞經練世故益堅信仰灼察癥結博究羣說參以睿智以增增職務之效率或藉展救國救世之宏圖余深信實際的救國救世舍此莫由。

### 第三章 輔導之區域

實施輔導之先區域之劃分亦重要問題蓋成功的輔導必須適宜的區域也美國教育行政制度通國并不統一各省因地制宜自成系統但為輔導行政之便利起見多以縣為輔導區單位據古克氏(K. M. Cook)所編鄉村學校之輔導(Supervision of Rural Schools)一冊中所載有三十八省以縣(County)為輔導區單位(Unit of organization for Supervision)其他以鄉區(Districts)鎮區(Township)或全省者均為數寥寥可知其由實際經驗上以縣為最宜也。不過我國縣區較大於他且廣狹相差頗巨欲一律繩以成法實屬非宜必也依特殊狀況施特殊方案方為合理就普通情形看亦自以縣為較宜按教育

行政單位。必需以社會利益之種種關係而決定。是關係即社會之交易 (Social Intercourse) 中心。或稱曰地方利益的自然的中心 (Community Interest or Natural Center) 準此原理。現在縣行政組織須有相當之改良。至於實行輔導的分區。又依種種關係而定。如地理的狀況——山脈。河流。土質。交通。及學校之位置 (鄰近都市或為真正鄉校) 社會的狀況——風俗。習慣。人口。生計。職業。家庭及人民氣質等。教育的狀況——社會程度。學校多寡。教師程度。特殊需要等。每縣依此劃分若干區。每區責成一輔導員。據美國畢德滿氏 (Pitman) 之試驗。以每輔導員輔導三十人至五十人為最佳。不過實際勵行自可依特殊情形而增減。每輔導員應將所轄區內教師分為三組。每月輔導每組一星期。

#### 第四章 輔導員之資格

改革視學制。勵行輔導制。其成敗全視乎人才之是否合格。是否勝任。考歐美各國視學制度。視學員之選擇。異常慎重。英國之小學校視學員有視學員長 (Chief Inspector) 一人。分區視學員 (Divisional Inspector) 九人。普通視學員 (Ordinary Inspector) 及副視學員 (Sub-Inspector) 各一人。均須學識優良。經驗宏富。方能充任。如副視學員為視學員中之最低級者。亦須大學專門畢業生。經過考試及格者。法國以全國為十七大學區。各區設一大學。大學校長統轄區內大中小學教育事務。各大學區又分九十縣。每縣設視學員一人。由富有經驗之教員中經過嚴格考試及格。方能任用。全國共四百五十餘人。初級視學員。德國之視學員率為當代教育家。加拿大昂鐸利省 (Ontario) 規定須得著名大學之榮譽學位。并有七年之教學經驗。經特別考試及格。

者方得為視學員。瑞典國會委員會曾規定視學為專門事業之法令。至於美國各州之視學員多為負有衆望之學者。或大學畢業考取者。回顧我國視學員中。非普通師範生。即中學生或秀才貢生等充之。學識既屬落伍。經驗亦復無獲。道德更多卑劣 (就多數說) 如此曷能補助教師有所改進。茲擬改革方案。對於資格。萬不可遷就務須就可能中達到最高之標準。縱量有深淺。而質須一致。縷述如下。

(一) 學識。須大學或師範大學畢業。對於教育學科有充分之研究。且於基本科學確有基礎者。及大學肄業師範畢業生受專門訓練者。其分科輔導員 (如美術農業等) 亦須有相當之專業常識。各地教育程度不齊。亦可稍為通融。

(二) 經驗。須有四年有成績之教學經驗。及一年輔導實習。

(三) 道德。蘊於內者。為溫良恭儉讓。愛好自然。安貧樂道。富科學精神。博愛精神。具堅毅性格。發於外者。為誠樸可親之容儀。富有希望之態度。茹苦為甘之習慣。富愛鄉村之熱忱。

(四) 年齡。須二十七歲以上。

(五) 憑證。具以上資格。經國家或本省嚴格考試及格者。領得憑證。方可委任。

#### 第五章 輔導員之職責

我國視學制度。職繁人少。直強以難能。矧人才缺乏。尸位者率宦海末流。固無怪其毫無效率也。夫才力有高下。術業有專攻。故職務之核定。不可忽之。且分工合作。效率益著。尤不勝紛務於隻身。茲析輔導員為兩種。即教學輔導與行政輔導是也。本計劃專在教學輔導一項。教學輔導又可分為分科分級兩種。大概初級宜分級。高級宜分科。



欲明輔導員之職責。首宜洞悉與視學員不同之點。視學員之目的在視察偵探。輔導員之目的在助長增進。視學員僅估定學校成績及效能。輔導員則更提高成績增益效能。視學員嚴刻冷酷的消極的批評。輔導員則用感情的和諧的積極的建設的合作。

復次。輔導與行政亦有明確之區別。行政之性質係發明。組織。并修理教育機關。而輔導則係實際運用此機關。行政方面須處心積慮。洞察精思。此機關之原理。組織與缺憾而發明改善之方案。至於輔導方面則須努力運用。妥為照料安排。并亦時時改善運用之法術。故行政方面決定本縣教育方針。籌劃建設學校。強迫入學等。輔導方面則支配日課。考察需要。編訂課程。測驗學力。分列學級。補助教學。鼓勵入學等。總而言之。行政所處理者乃權利義務及法令等事。而輔導所處理者乃機會。利益及特權。行政以法律為依據。輔導以學識為後盾。如此分工。固已縝密而實事上自不中行政稍兼輔導之事務。輔導稍兼行政之事務。惟職責既專。不致紊亂。行政對輔導。須詳察其是否努力。是否受累。輔導對行政。須負有報告建議之責。

輔導員所應盡之責任。果何屬乎。試縷述之。

(一)關於教師集會者。為達到輔導之目的。教師集會為最重要之工具。此種集會。最好每月一次。(特別臨時集會除外)教師出席。全係自願。不可相強。惟自願之態度。胥由鼓勵而致。集會之歷程。首宜定奪本區教育困難問題之中心。繼則函知各教師。擇定時日地點。佈置一切。邀請家長。大概上午宜將游藝表演。成績展覽。輔導員或教師範教 (Demonstration Teaching) 作畢。下午宜為輔導員與教師之討論會。討論會中。務

須使教師儘量自由發表意見。輔導員相機指示解決問題之途徑。以便下月各教師之試驗。并介紹各種參考書。以便各教師解決問題之參證。最好須鼓勵教師組織研究會。補助讀書。(二)實際教學之輔導。集會所討論之問題。各教師回校試行改善。輔導員即須派定日程。輪流觀察輔導。到校前須通知教師。俾有充分之準備。一種課程。至少觀察三級。方可洞悉全校成績。以斷得失。對全校師生作鼓勵之談話。對教師復有扼要之討論。對於學生復合作有教育價值之遊戲。抽暇探問家長。增長友誼。而輸新知。總之。此過程中使教師感覺不滿足而努力改善。使學生望而歡迎。使學校與社會之關係日密。忠誠生忠誠 (Faith begets faith) 讚美生熱誠 (Praise begets enthusiasm) 此種人格之感動力。輔導員不可不具有也。

(三)通信研究。教師所遇之困難問題。非片刻所能解決者。可通信研究。輔導員須重視之。不可草率應酬。致滅信仰而起反感。

(四)補助教師短期修學。鄉村學校管理上。教法上。社會活動上。(如社會學。心理學。民俗學 (Folk lore) 經濟學等) 之重大問題。非根據基本的原理不能解決者。輔導員須鼓勵短期修學。此等學科或輔導員自任講師。或聘請他處及本地中等學校教員等。最好商定本地師範或高中設推廣學程。每星期六上課。時間之長短。視本問題之性質而定。

(五)教師研究會。輔導員既經鼓勵成功之教師研究會。亦須認真督促。俾有實效。最好能使教師每兩月能精讀所最需要之書籍一百冊。其論難質疑。可使教師與輔導員。教師與教師。作

通信之研究。視察時可作簡要之討論。集會時可作正式之賞  
析。

(六) 善用標準測驗。心理學上原則有欲鼓勵進步。須知成績一  
項。若善用測驗。必能證此言之不誤。舉行測驗最好與縣教育  
局長。附近師範高級生。本區教師合作。每月一次。以觀本月中  
心問題之改進若干。定下月改進方案。并判布社會。比較優劣。  
使社會瞭解。使教師學生奮發。

(七) 社會活動。第一、利用報章——文字淺近。圖畫滑稽。刊布學  
校成績與時況。并本縣本省本國大事。間有改良農藝簡法。務  
使略識字義之農夫。讀之不忍釋手。使學生領取攜回。不可賣  
錢。第二、組織巡迴書庫——使平民識字者。得有書讀。第  
三、促進組織信用合作社——以謀農村社會經濟狀況之積  
極改良。第四、使本區學校每學期舉行聯合大會——展覽  
成績。表演游藝。運動競技。化裝講演。以表現學校之精神。而代  
替社會不正當之集會。第五、參加農業改良公衆衛生。慈善  
事業等活動。

(八) 專科輔導員之職責。美術。農業。家事。體育諸科。輔導員多不  
能勝任者。可由行政機關聘任專科輔導員若干人。輔導各區  
需要之者。其活動不減於其他輔導員。且爲便利計。常與其他  
輔導員合作。

(九) 每月報告行政機關。輔導員每月將活動實況。簡要報告教  
育局。內包有本區教師優點之須嘉獎者。缺點之須補助者。學  
生之情形。學校之設備。社會之活動。及各種改進之建議。本區  
下月之計劃等。行政機關可參以平日之考察。驗其是否盡職。

(未完)

## 漢口銀行雜誌第三卷出版廣告

漢口金銀之移動與國際貿易上決算之真相……………周沉剛

實行直接貿易之先決問題……………戴銘禮

下半季銀價之推測……………周沉剛

銀行固定資產之觀察……………何雅忱

各省省銀行紙幣近觀……………立庵

英蘭銀行國有案之內容……………周粹民

生活指數費之作法……………余秉鈞

庚款築路與漢口之商業……………楊受環

兌換分戶帳結算之方法並其改良之商榷……………薛遺生

漢口之航業……………黃既明

特戰 湖北官票債權團紀要

公告 中國銀行營業報告 交通銀行營業報告

此外尚有銀行界消息金融商况經濟資料經濟統計等子日

繁多不及備錄

定價 每冊一角五分半年十二冊一元六角全年二十四

冊三元郵費國外全年二元半年一元國內每冊二

分五厘半年二角四分全年四角八分本埠每冊一

分五厘半年一角二分全年二角四分自取者免納

郵費

總發行所 漢口銀行公會內 銀行雜誌社

外埠寄售處 (北京) 北京大學出版部 中國大學出版部 銀

行月刊社 (上海) 銀行週報社

武漢寄售處 (武昌) 時中書社 (漢口) 武漢印書館





## 土地稅施行之研究 (續)

馮叔鸞

廣東土地登記條例草案

此為吾在粵所擬定呈國民政府審查尚未公布者。預料文字或稍加修正。而內容必無所更動。錄之於左。以供參考。

### 第一章 總則

第一條 凡左列土地。不論有契無契。及已否登記。均須由土地廳登記之。

1. 農地 水田。山田。沙田。菜園。苗圃。桑田。及其他一切耕作種植之土地。

2. 建築用地 住居用地。工場。祠廟地。墳墓。鐵路用地。公園地。操場。打靶場。碼頭。砲台。用地。燈塔用地。

3. 畜牧地 牧場。魚塘。山林。原野。鑛山。

4. 道路地 鐵路綫地。溝渠。河道。堤圩。

5. 雜地。

第二條 本條例之登記冊。為一切土地權利之根據及保障。

### 第二章 登記

第三條 土地登記冊應登記之事項如左。

1. 土地之所在。及地名。四至。

2. 土地之類別。

3. 畝數。

4. 地價。

5. 有無契據。

6. 曾否納稅。其額若干。

7. 業戶(永租或典主及管理人)之姓名。年歲。住址。

8. 有無地圖。(如有地圖。須照繪一紙。另冊保管之。)

第四條 前條之各項。皆由其業戶自行呈報登記之。但如經測量或調查有不符時。得修正之。測量及調查之規則另訂之。

第五條 前項登記冊自登記之日起。以三個月為假定登記期。在此時期內。得由其土地關係人查閱之。並刊入政府公報。公佈之。假定登記期滿者。如無問題發生時。即為確

定之登記。一切土地權利。均以為是為根據。

第六條 在假定登記期內。如有認為不公平。或不符合實之處。得由土地關係人具書。請求更正之。土地關係人呈報之地價。如有疑義。或爭執發生時。得請派審查委員三人。共同審查修正之。

審查委員之規則另訂之。

第七條 前項審查委員審定之土地。如其土地關係人認為不公平時。得具請願書。交由土地公斷處為最後之公斷。

土地公斷處之組織及規則另訂之。

第八條 土地權利有移轉時。其承受人。須於承受後一個月內。聲請土地登記處或分處登記之。

第九條 土地因天災人事而有改變情事時。其土地關係人。應於其改變後一個月內。將改變之事由及情況。聲請土地登記處勘明更正之。

### 第三章 登記費

第十條 關於土地受登記者。應照左之區別繳納登記費。

一、因遺產或贈與及其他無償名義而取得所有權者。

按其地價千分之三十

二、因買受而取得所有權者。

按其地價千分之十五

三、因前二項以外之原因而取得所有權者。

按其地價千分之二十

四、原有產業保存其所有權者。

按其地價千分之三

五、共有產業之分得者。

按其所分得之地價千分之六

六、永租權之取得者。

按其租金額二年以上者千分之三。五年以上者千分之六。十年以上者千分之八。

七、因抵押典質而取得者。

按其債權金額千分之八

但其無債權金額。或其債權金額超過其地價時。則以其地價作為債權金額。

八、因拍賣而取得者。

按其債權金額千分之六

但其拍賣之地價。少於債權金額時。則以其地價作為債權金額。

第十一條 左列之各項土地。得免費登記之。

一、政府自用地。

二、公署局所之建築地。

三、學校自置之建築地。及其農業實習用地。

四、幼稚園。公園。公立醫院。圖書館。博物院。公共市場。孤兒院。濟良所。義塚。收容難民處所。公共倉庫等建築地。

五、經省政府特行核准者。

第十二條 依據本條例第八條之規定。土地權利有移轉時。其承受人聲請登記者。須照本條例第十條之規定。繳納登記費。

第十三條 依據本條例第九條之規定。土地因天災人事而有改變情事者。於聲請修正時。須按其情況。參照本條例第十一條第十二條辦理之。

#### 第四章 罰則

第十四條 土地關係人如有隱匿不行登記者。發覺時。處以地價千分之十之罰金。並須照本條例第十條之規定。補行登記。但其自首者。得免其罰金。

第十五條 依據本條例第四條之規定。測量或調查得其土地關係人所呈報者有隱匿不符情事時。處以地價一千分之五之罰金。並

須照本條例第十條之規定。補行登記。

#### 第五章 附則

第十六條 本條例所指土地關係人。包括左列各項。

一、土地所有權者。

二、永租權者。

三、典質權者。

四、享有地土權者。

五、公用土地之管理者。

第十七條 本條例之規定以外。如有必要之規定時。得由國民政府會議決。修正之。

第十八條 本條例之施行細則。另訂之。

第十九條 本條例由國民政府公佈施行之。

條例內  
容之說  
明

上列之條例草案。其內容頗與廣州市政廳所擬定。經粵政府公布之都市土地局條例。有種

種之不同。茲約舉如下。

一、土地名稱及分類之不同 宅地二字。為都市土地局條例中所創立。而吾則改為建築用地。蓋以宅地二字。包含不如建築二字之廣。例如燈塔。工場。打靶場等。均為建築用地。而不可謂為宅地是也。又如都市土地局條例中有曠地之名。且釋義謂「凡農地宅地以外之地。



謂之曠地。其界說尤爲不妥。例如山林鐵路線地等。豈得謂之爲曠地乎。凡此。皆非故爲立異。誠懼夫立名不善。則望文生義。流弊必多。而一切措施。悉將因而滋生疑難。不可不慎也。今上海乃即以它地二字。立爲專稅之名。是足證吾之所慮者。乃非徒然也。

二、審查與估價之不同 都市土地局有估價之說。而吾所擬者。則爲審查。(見條例草案第六條)蓋審查云者。其義較廣。不沾沾於地價。且地價既由人民自行呈報矣。而又從而估之。是予主辦官吏以上下其手之機會。夫呈報不實。查有確據。自可執法以糾正之。實必價由官估乎。況估定地價之流弊。在三民主義中山先生早已講得明明白白。吾故不取也。

三、登記費率之不同 吾條例中於登記費一項。(見第三章)斟酌再三。其最高者。爲千分之二十。則因遺產授受關係。含有遺產稅之性質。故特加重。大概其餘則千分之六或千分之三耳。而都市土地局之條例。則不論其授受之關係性質如何。皆按地價百分之二收取。似覺太重。且不公允。

此外如第四章罰則。亦特別從輕。所以扣除扶同隱匿之弊。期其易於實行。蓋事屬創立。人民

必多疑懼。而狡黠者。必更附會爲種種駭人之說。以爲反對之資料。必須採取寬大簡明之旨。使其無可藉口。不生疑懼。夫然後乃能減少反對之阻力。而收實效也。

施行時  
手續上  
之研究

以廣東九十四縣論。若縣設一局。則開支必鉅。而需用之人員亦太多。勢必冗濫充數。轉至欲速不達矣。然若逐縣辦理。一縣之登記。至少亦非一二月不辦。又未及曠時日。故從地理上之便利。擬爲分區辦法。其劃分如左。

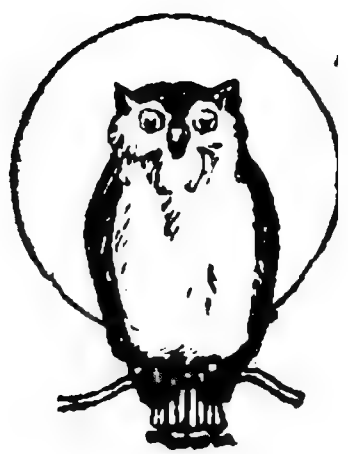
- 一、南番區 南海。番禺。屬之。
- 二、中順區 中山。順德。屬之。
- 三、四邑區 新會。鶴山。台山。開平。恩平等邑。屬之。
- 四、東江區 惠州各縣及增城。東莞等邑。屬之。
- 五、英清區 英德。清遠。花縣。佛山等邑。屬之。
- 六、南韶區 南雄。韶縣等邑。屬之。
- 七、連陽區 連州。陽山各邑。屬之。
- 八、潮梅區 潮州。嘉應各邑。屬之。
- 九、肇羅區 肇慶。羅定各邑。屬之。
- 十、高雷區 陽江。陽春。及高州。雷州各

邑屬之

十一、欽廉區 欽。廉二州各邑。屬之。

十二、瓊崖區 瓊島及雷屬各邑。屬之。

右十二區。區設一土地登記處。置處長。而以所屬各縣爲分處。協同辦理。每區責以六個月辦竣。不能則展限二個月。每縣責以三個月辦竣。不能則展限一個月。縱有路遠參差。一年以內。必可十竣其八九。無論如何。十六個月內。必可各區一律辦竣。而土地廳則總其成。果如吾所預計者。則一年有半。即可將廣東全省土地登記辦畢。收得登記費千五六百萬元矣。而在人民方面。則所納者。不過千分之三或千分之六。而領取登記證。即可保護其業產之所有權。且免去種種之糾葛。苟無隱匿。別人即無所攫奪。又何樂而不遵奉登記耶。願吾之計劃如此。而粵中當局。乃病其太緩。採用整頓沙田之說。每畝加派春耕費一元二毫。依然以面積計算課稅。且以勒派手段出之。吾誠不知其本諸三民主義之第幾講。而世界各國中有無是種之稅法也。嗚呼。



# 國內外一週間大事紀

公展

——自七月一日至七日——

## (一) 國外之部

▲英國工潮 六月二十九日。英下院討論煤礦工時案。以三五五票對一六三票否決。工黨拒絕煤礦工作八時案之動議。三十日。煤礦案審查會辯論甚久。政府宣告辯論終止。提交票決。七月一日。該在下院開三讀會。工黨議員極力阻止無效。卒以三三二票對一四七票通過。礦主稱彼等在煤礦工時案成立後。可照停工前之工資給與八十五萬礦工。但礦工願否工作八小時。則尙屬疑問。礦主以爲礦工可承認加增工時。但礦工秘書柯克則仍謂礦工決計不予承認。礦工幹事會於三十日集議。討論各問題。全國鐵路工會亦於五日開常年會議。痛詆鐵路公司與首相包爾溫。謂上次總罷工已喚起工人之階級知覺。鐵路公司決計令工人償付其罷工損失之代價。但不久路工將表示資本家暫時之勝利。不過爲工界大勝利之先導而已云云。又工團大會發表宣言書。分寄各工團。略謂因總罷工之結果。工團行動不獨不破裂。且愈形堅固。當採用各種方法。以打敗政府壓迫礦工加增工時減少工資之政策。觀此。可知英國工潮猶方興未艾也。

▲法國財政 法國編製理財計畫之官場專家委員會。現已繕就報告。未言及資本稅或強制沒收債券之辦法。該報告書主張國會宜暫時放

棄其關於政費之特權。宜予財長凱勞以更大之職權。俾可管理財政事件。並主張撙節支出。修正糖酒營業稅。速與英美締結債務合同。庶可談判長期債款。最後主張酌定生活價格指數與佛郎市價間之標準。以固定佛郎。報告書力言條陳各節須一律採行。並謂財政改革。勢必於目前引起經濟上重大恐慌。而固定佛郎匯市。當然使國內各貨價昂。製造成本加高。則出口減。破產多。而失業乃不可免。但若辦理得宜。則此恐慌時代可不長久云云。惟去年決算中之某項款項。由衆院通過後。參院竟拒絕兩條。查此種案件向屬具文。不予辯論。即行通過。今參院忽有異舉。未予凱勞以難堪。故衆視爲七月六日國會辯論政府理財計畫之不利徵兆云。

▲日本政局 日本政友會。乘內閣改組問題之機會。從事倒閣運動。而憲政會方面。亦極力對抗。於三日之總務會。關於田中政友會總裁之三百萬日元問題。機密費問題。及地租委謀問題等。爲徹底的彈劾。以期喚起輿論之反對云。

▲加拿大政潮 加拿大梅恩保守黨新政府成立僅三日。下院自由黨於二日動議。閣員任職後未經撥選。在憲法上無出席於國會之資格。衆投票贊成此議者多數。政府失敗。乃宣布解散國會。惟加拿大總督平爵



士對於前相自由黨金氏解散國會之請。不加允許。而對於就職僅三日之保守黨梅恩氏。則毅然核准其解散之請。前後舉動不符。據前相金氏稱。此事將為加拿大下屆大選中之主要事件云。

▲德國政局。德國國會社會黨。決議投票。反對政府所擬對前皇室產業折中處置之提案。右黨亦不以政府此舉為然。故政府未必能得三分之二之多數票。政府初意如此案被否決。則政府辭職。或解散國會。然七月二日柏林電稱。德政府因與登堡總統之請。已撤回此案。政府既不辭職。亦不解散國會。總統函致總理。

謂兩者皆不能解決廢皇產業問題。同時衆料政府將籌議可使國會滿意之辦法。國會將於九月間再議此事矣。

## (二) 國內之部

▲北京政局。吳張出京以後。內閣空氣雖屢有變動。而結果則杜代閣依然延長。初則內閣改組。以陸徵祥呼聲最高。未到前以杜錫珪兼代。迨三日各國關會代表宣言暫停開會後。當局認為外交空氣緊張。遂有補苴罅漏之舉。張其銓與杜錫珪商。一方請顏惠慶長外。主持稅議。迅謀解決。一方勸杜改代為署。派員報告吳佩孚改代為署及閣員支配情形。惟杜不願改署。僅決補充閣員。五日晚杜派孫潤宇到院。發六日閣議通知。顏惠慶雖經張其銓勸任外長。亦不願就。另薦蔡廷幹自代。六日杜代閣開閣議。杜錫珪、顧維鈞、張志潭、張國淦、楊文愷、任可澄等列席。其餘次長到。杜報告外交緊急。



新任外長之蔡廷幹

亟應補充閣員。暫行維持。靜待正式內閣成立。乃議決明令。准田應璜辭職。特任張國淦署內長。蔡廷幹署外長。羅文幹署法長。指令慰留蔡稅務督辦。派金道為中行總裁。張嘉璈副。此蓋杜代閣之第一次閣議也。

▲關稅會議。關稅會議停頓已久。我國委員大半星散。王正廷、黃郛輩無論矣。即顏惠慶亦避居西山。甚形消極。蔡廷幹將去未去。不問政局。各國代表又以暑期已近。準備出京。於是三日晨各國代表在荷領袖公使署開會時。英代表麻克類竟主停會。各國代表無異議。決定聯銜發表宣



煮不沸的水

言。大意各國鑒於中國時局不定。正式政府迄未成立。關稅會議開會無期。故本日在荷領袖使館開會。一致議決。俟中政府全權代表能正式出席。與各國代表會議時。再繼續開會云云。此項宣言。其用意無非促中政府此後遷就二五附稅。結束關稅會議而已。蓋各國早有決定。普通品加二五。奢侈品加五厘。將來如有可承認之政府。亦不再派代表。即由在華公使充任了事。關會虛耗百餘萬。仍舊如斯了結。殊可太息。而在政府視之。則二五能加亦是太好。故各國代表一發宣言。即謀如何繼續會議。遂

逼出蔡廷幹長外。爲關會主席。蔡定七日就外長職。六日夜。關會分委員會開會。到顏惠慶、蔡廷幹、王寵惠、楊永泰四人。決定俟蔡就職後。通知各國代表繼續開會。但各國代表及專門委員多已出京。各駐使又皆避暑。恐一時尙難成會。惟日本欲結束軍械與參戰借款兩案。或不欲關會停止耳。日本既因希望整理外債。故不欲關會停止。故竭力宣傳。謂吳佩孚在長辛店邀集新聞記者。語及關稅會議。將於兩星期內免王正廷、黃郛、楊永泰三代表之職。正式任命新全權。以顏惠慶爲首席。以從前所討議者爲基礎。繼續進行開議。若屆時列國仍欲託辭。迴避會議之重開。則余不得不立即宣言中國之關稅自主云云。實則吳佩孚果何嘗真知爭關稅自主哉。

▲法權會議。法權委員會即起草報告書。分三項。(一)關於中國法典之報告。(二)調查各省司法之報告。(三)對領事裁判權之意見。認中國收回領事裁判權。尙非其時。惟各國委員集議數次。有主單獨報告者。有主共同報告者。意見不一。現決推英、美、法、日、意五代表。每星期一及星期六開會討論。俟決定後。提交大會。結果。當採共同報告云。

▲西北軍事。吳張合作。進攻西北。日來『討赤』聲調。高唱入雲。而大勢則以吳方爲更起勁。奉方之吳俊陞、湯玉麟輩。擔任多倫、熱河。張宗昌、張學良、褚玉璞輩。擔任南口。多倫方面。信息莫聞。南口方面。則昌平以北。日有接觸。惟無大戰。二日晚。張宗昌宅開軍事會議。張學良、褚玉璞、王棟、王琦、徐源泉等均列席。討論進兵方略。三日晨。張宗昌、張學良、褚玉璞。赴南口督戰。王棟、徐源泉、李藻麟等同行。張宗昌下令。限一星期攻克南口。但亦談何容易。聞昌平方面。雙方調集重兵。聯軍在昌北五里餘。以大砲掩護工程隊。修築路橋。備鐵甲車前進。張宗昌等往來北京、沙河、昌平間。視

察陣線。五日夜已下總攻令。張宗昌、張學良五日夜赴津。謁張作霖。報告南口不日可下。請示會攻張家口計畫。張作霖六日晨接見。七日晨。二張回京。將赴昌平督戰。至李景林舊部。已歸奉軍改編。由張學良統轄。軍兵爲榮臻、李興、李爽、愷則擬赴別府。蓋甚消極也。

西北軍用大車運輸軍實



直方作戰計畫。吳佩孚擬以王爲蔚任中路。出涿源。田維勤任右翼。攻懷來。魏益三任左翼。攻蔚縣。而尤以田部爲急進。二十八日夜。張萬信部佔青白口、燕池、安家莊。二十九日佔傅家莊、豬窩村。同日紀元林部佔東西齋堂。田維勤對吳佩孚自任三日內攻下懷來。一日晨田氏帶兵赴西齋堂。往前線督戰。吳調毅軍約一師赴王家店。爲田後援。但田軍由青白口東西齋堂前進。因山川險峻。行軍困難。因攻克懷來三日期滿。五日由門頭溝赴長辛店。請吳再寬限二日。田部紀旅四日曉進兵。下午二時佔馬寬峪邊橋。距懷來十五里。正向盤山堡進攻。田五日晨帶警衛團機關槍隊。協同張萬信旅。進攻沿河口。十一時佔領後。復向舊莊戶進攻。預定六日晚越山。七日晨會師懷來車站。田電吳報捷。謂懷來不日可下。至外傳懷來已爲田軍攻克。則未免言之



過早也。

西北軍方面。據傳南口軍隊準備退往滂江。康莊懷來方面亦退守鷄鳴山下花園一帶。下花園極險要。已築防禦工程。又一說。南口有戰壕一道。鹿砦電網各道。由劉汝明之第十旅及鄭金聲師之一旅守禦。晉北由方振武弓富魁韓復榘三部抵禦。多倫由宋哲元王鎮淮部。蔚縣由徐永昌孫連仲部抵禦。而張家口消息。謂馮玉祥擬放棄察綏。退守平地泉豐鎮。以全力經營陝甘。不知確否也。

▲蘇魯近況。孫傳芳於一日抵徐。二三日偕陳儀李俊義閱兵視防。四日起程赴海州。視察白寶山部。任徐時歡宴各界領袖。有到北京前門正陽樓痛領之豪語。可見其所志不小也。魯軍程國瑞部第三軍奉令調駐濰縣各部。現已完全到達。程國瑞五日由濟赴濰。總部亦決於三日內移駐濰縣。督署參謀長金壽良定八日檢閱該軍。畢庶澄已回青島。在東魯設防甚固。畢部第八軍亦集中坊子。聽候檢閱。坊子與濰相距僅三十里云。

▲粵湘大局。湘戰近日在停頓之中。

葉唐雙方均無進退。但此實未來大戰之醞釀耳。非謂和平可望也。趙恆惕雖於一日宴湘鄂軍政界。擬於六日或九日回湘。然此去已決非調停



西軍之營壘

宗旨。蓋鄂贛川黔粵桂各聯軍將領。將推趙為總司令。出兵攻粵。孫傳芳派員抵漢謁趙。商湘贛對粵軍事合作計畫。吳佩孚亦派符定一回漢。與趙商湘事。並電陳嘉謨轉達援湘各司令。一致助趙解決湘事。吳又決令李倬章親率第三師全部。並帶五混成旅。積極援湘。第四路司令董政國所部曹團。三十日赴岳增援。董已於四日就援湘第四路司令職。所部軍官團亦將編兩混旅入湘。可見北軍之將假道湘省以攻粵。實已無可掩飾。反之。粵桂方面。亦積極派兵援唐。北伐誓師。近在眉睫。南北大戰。蓋不免矣。

孫傳芳為湘事。兩電勸蔣介石勿派兵入湘。趙恆惕亦欲阻客軍入湘境。然蔣介石四日電趙云。聯省自治。塗飾一時耳。目有餘。保持長久治安則不足。湘戰之禍。全為競秋受吳佩孚僞命構成。吳抱武力統一迷夢。不惜倒行逆施。競秋孟瀟。即視為閹牆之爭。亦何致遽背全省人民公意。引北兵入寇。吳氏復起。中正必繼先總理之志討之。公本革命黨人。宜以中國之自由獨立為重。吳氏個人感情為輕。翻然改圖。共討國賊。競秋處曾致忠告。倘為討吳前驅。則湘省戰禍立止等語。即此一電。不啻明示粵省出師北伐目的。祇在對付吳佩孚耳。今且一敘籌備北伐之進行狀況。以資參證。蔣介石將於九日就國民



北伐中留守桂省之黃紹雄

革命軍總司令職。誓師授旗。十日即赴韶關督師。擬增設副司令。昇李濟琛。前敵總指揮昇朱培德。譚延闓以政府主任名義。主持後方。總司令部已於一日開始辦公。入湘部隊業已開拔完竣。其主力爲第四軍及第一獨立師。第二師。第二十師。黃埔學校軍官團。入伍生兩團等。桂省則由黃紹雄留守。李宗仁率夏威。韋。夏。松。壽等三旅。由桂林入湘。至粵省之對付閩贛。閩贛粵和約。經蔣派代表到閩接洽。行將就緒。允將韶安無條件交還。惟閩亦不得在該縣駐兵。然一方議和。一方仍盡力戒備。以二三兩軍防備贛邊。一軍防備閩邊。而另一說。則以陳炯明舊部在贛邊蠢動。故蔣對贛決先取南安。南康。分三路進攻。以免後顧之憂。國民黨中央執行委員會特於四日開臨時會議。議決北伐宣言及黨員訓令。推顧孟餘等六人起草。總司令行就聘禮時。同時舉行黨的出師儀式。並議決戰事時總司令兼軍人部長。對宣傳印刷運輸等機關。有監督支配全權。以利進行云。

## 人造蛋

德國巴蘭德。一發明家也。近發明用魚子製造蛋白及蛋黃之法。已由政府許其專利。法係將魚子浸於油脂及酒精中。溶化其物質之壹部分。然後使些溶劑蒸發。所得渣滓。加水調製。俟有蛋黃之味爲止。此種蛋黃。加以蛋白質。即成蛋之替代物。每魚子一百啓羅格蘭姆。可製蛋之替代物四十啓羅格蘭姆。

# 銀行週報廣告

本報創刊於民國六年出版迄今已達十卷編輯門類除每週市況提要每週金融每週匯兌每週證券每週商情雜纂等項外關於經濟財政金融商業銀行業務會計事項等每期均有撰譯論文復於民國十二年起每月編印經濟統計一種將調查金融商業等項市價及其他一切統計特印單行本俾便檢查本報定價請閱左列本報價目表如蒙預定報費先付此啓

本報價目表			一冊	半年	全年
報	費	郵	一角五分	三元	五元
日	本	郵	二分	五角	一元
附註	凡國內各埠不另加郵費郵票代錢作九五折計算以一分二分爲限				

## 上海銀行週報長期懸獎徵文廣告

凡關於國內外財政經濟商用法制銀行金融農工商業會計統計等項之撰著譯述調查均所歡迎投寄之稿經本社隨時酌定揭載後從優報酬訂例如下(甲)每篇酬現金自五元至五十元(乙)每篇酬本報一月至一年(丙)尤有關係之稿件當特別從優議酬不加限制惟業經先期於他處發表者雖經本社揭載恕不致酬投稿請寄上海香港路四號銀行公會內本報編輯部另有簡章刊載本報恕不縷述此佈

上海銀行週報社啓





# 曲譜續

二北

春初獲初印本陳所聞之北宮詞紀。卷端題曰嘯餘譜別集。又有詞人姓氏表兩頁。元人如費唐臣。宮大用等雜劇家。皆在列中。顧書內並無諸家之詞。豈陳氏操選本欲兼取劇詞。後雖改絃。專登散曲。而表中原有姓名。並未刪除歟。抑諸家皆確有散曲。欲選未選歟。惟諸名仍不出太和正音譜。羣英格勢所列範圍之外。惟蕭德理。倪雲林兩名。譜中不與焉。明人如毛雙峯。穆仲義。花綸。顧衡宇。陳橫崖。陳全。施幼平。潘子素。劉函山。牟清溪。徐遵誨。陳素庵。鄭墟泉。弭少庵等。皆曲書嚮所不見者。而本書之內。一並無詞。元刊太平樂府姓氏表後附文有曰。又有不知名氏者所作。具見集中。比他編有名無曲者不同。據此。有名無曲。為自來選本之通弊。索其故。疑凡姓氏表。皆書坊所為。所以炫人耳目。利書之多售。並非出于編集者意。故錯雜浮泛。與本書不符。此風至明。殆猶未息。而陳氏選端。遂亦不免也。花綸陳全小曲。已見前引堯山堂外紀文內。餘人多失考。惟倪雲林有曲調五篇。見歷代詩餘。穩洽而已。未具曲中機趣也。初印本北宮詞紀。與常本異。常本版心頁數。已經改動。檢頁數雖不闕。而內容每有闕者。又每卷末有闕頁。則于所存之末頁末行。添補某某卷終字樣。強為截斷。以掩耳目。若與卷前目錄相差過遠。則並目錄亦加改動。甚哉書賈之欺人。而書之貴初印也。卷一金白嶼新水令六套。常本遺其二卷四朱庭玉哨遍三套。常本遺其一。乃最著者也。庭玉套詞甚多。而履

貫無一字傳于後世。詠秋千青杏子套。好觀音煞曰。「有似飛仙驂雲駕。金翹彈寶髻。偏鵲嬌軟腰肢足。可誇渾疑是。力可東風。暫假不管愁人。停驕馬粉牆外。似隔天涯。分明望見他。困立在垂絲海棠下。」花間困立。尚是畫圖所能摹。若力假東風。又出于暫。殆非丹青之事矣。

伯兄又寄我海虞瞿氏鐵琴銅劍。影鈔本樂府新聲。雖筆墨未精。而紙猶舊製。邊欄以外。尚留臣某某呈進字樣也。新聲不著編者姓名。體製草草。不如楊氏二選及羣玉。然元人選本。得此又一碩果。僅存者。未非大幸也。後兩卷皆合曲。作者強半失名。精品雖少。而動有出于他選之外者。聞情如梧葉兒云。「秋來了。漸漸涼。寒雁兒往南翔。梧桐樹葉黃。黃好淒涼。繡被兒空閑了半張。」喜春來云。「夢回酒醒初更過。月轉南樓二鼓過。玉人低喚粉郎。啊休睡。波良夜苦無多。」歸隱如慶宣和云。「烟水茫茫東大海。望見蓬萊八箇神仙。肯拖帶去來去來。」充腹黃梁煖坑柴。送老山齋枸杞茶。甜如蕨薇菜。去來去來。」俱覺冲淡幽香。脫略凡近。為不可多見者。

新聲有叨叨令六曲。錄其三。一黃塵萬古長安路。折碑三尺邱山墓。西風一葉烏江渡。夕陽十里邯鄲樹。老的人也麼哥。老的人也麼哥。英雄盡是傷心處。一妥貼排草。以雄邁勝。一溪邊小徑舟橫渡。門前流水青如玉。青山隔斷紅塵路。白雲滿地無尋處。說與你尋不得。也麼哥。說與你尋不得。也麼哥。却原來儂家鷓鴣洲邊住。一層遞而入。終及佳境。以俊逸勝。一綠楊堤畔長亭路。一樽酒罷青山暮。馬兒離了車兒去。低頭哭罷擡頭覷。一步步遠了也麼哥。一步步遠了也麼哥。夢回酒醒人何處。一通體疎整。而結韻廻環。蓋又以綿邈勝者。合觀三曲。英雄兒女。都需安頓著一副眼淚。來相周旋。則滿地白雲。茫無尋處。確有可戀。鷓鴣洲邊。儂家獨我無分乎。

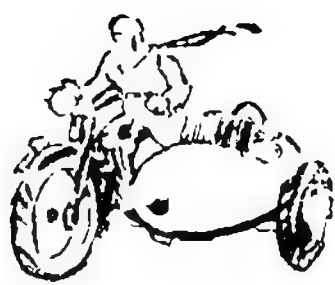
新聲有寒兒令兩曲。作男女間之互訴。極詭詭女所言者。但託諸夢境。設想尤幻。而所寫其人怨恨之深。直覺振振紙上。如見其人。如聞其聲矣。奇文也。一鴛帳裏夢初回。見猶神幾尊。惡像儀手執金鎚。鬼使跟隨打著一面獨脚皂纛。旗犯由牌。寫得精細。劈頭裏先拿下王魁。省會了陳殿直李勉。那斯也。聽者奉帝勅來斬你們這顆負心賊。續曰。一便做道有人負桂英。值甚麼。便說神靈想當初嫁馮魁的。也會不志誠。天地行發下了海誓山盟。可怎生獨自箇走到豫章城。畫船兒乾撇下雙生做的來。失盡人情。果然是有報應。端的是有神靈劈頭裏先副了狠蘇卿。夫人力之不能挽。乃假神力以相恫嚇。神不能果爲我顯。則詭言夢遇。無待佐證。而人已可信其真。非徒快一時聲色之凌人也。實冀聽者有所賦憚。歛迹而回意耳。又豈料寡義者附會抵制。強辭奪理。以口舌相逞。終付深情于流水哉。

余響讀新聲。最爲快心者。爲馬東籬之四塊玉。賦情史十首。東籬製作。見于前書者。已覺絡繹紛披。蔚爲異采。乃當日選集。各懷菁英。不相伴同。今日續見一書。必續有所得。令賞者乃有應給不暇之樂。古人面目。亦由詳密而漸得其真全。此爲學之所以貴博採也。天台路曰。一採藥童乘鸞客。怨感劉郎下天台。春風再到人何在。桃花又不見。開命薄的窮秀才。誰教你回去來。馬東坡曰。一睡海棠春將晚。恨不得明皇掌中看。霓裳便是中原患。不因這玉環引起。那祿山怎知蜀道難。藍橋驛曰。一玉杵閑玄霜盡。何敢藍橋望行雲。裴航自有神仙分。原是箇切玉人。做了箇賞月人。成就了折桂人。蒼勁遒鍊。全以渾樸勝。並非巧詞新意之爲高不可步也。餘顯爲紫芝路。潯陽江。鳳凰坡。洞庭湖。臨筠市。巫山祠。海神廟。明姜。瓠里子筆談云。近時人歌唱。或被之管絃。皆淫詞豔曲。所謂使人

聞之。喪其所守者。嘗觀元人樂府。有四時行樂小梁州詞四闋。不過摹寫予杭西湖四時景象。比之一時其他詞曲。猶爲此善于彼。乃酸齋貫雲石之作也。按四曲惟見于樂府新聲。他書不載。姜氏所謂元人樂府。殆即指新聲而言。其詞平常不足舉。惟筆談所言。殊足爲新聲考證之資耳。茶餘客話云。洪武中刑部尙書楊靖。中略才臣也。未竟其用以冤死。明史云。尙書字仲寧。臨難之日。作絕命詞云。一可惜跌破了照世界的軒轅鏡。可惜顛折了無私曲的。量天秤。可惜吹熄了一盞須彌有道燈。可惜隕碎了龍鳳冠中白玉簪。三時三刻休。前世前緣定。一身後建祠于新城東門之下。關曰昭恤院。按此詞句法。似塞鴻秋。而末猶缺一句。且排句叶平。亦未合。終不知成調否。但論其文字之體。則舍曲而外。無所歸矣。末二句。疵累也。全詞當亦出僞託。能燭世界者。奈何不能燭其身。若委定數。則俱是定數。又何可惜之一再足云乎。

揚州夢一劇。作者前有喬夢符。後有嵇留山。所用皆杜牧之事。別有無名氏一本。與胡介祉之廣陵仙。所用同爲太平廣記中。長安杜子春。僑居廣陵。散財行善事。特兩本關目各別耳。此四本外。又有清慎郡王岳端一本。則演老子尹喜事。余任續焦氏劇說中詳之。茲以其涉及揚州曲話。因並記于此。許旭閩中紀略謂留山才最敏速。而性又機警。同在范觀公幕中。輒倡和爲樂。所著醫書。盈尺積几。尤善音律。製小劇。引喉作聲。字字圓潤。逆旅之中。藉以遣懷導鬱。雖骨肉兄弟。無以過也。查爲仁蓮坡詩話謂宗室紅蘭主人。嘗自製揚州夢傳奇。徧招日下諸名流賞之。有少年王生。善作唐卽席詩。成結句云。十年一覺揚州夢。唱出君王自製詞。主人大喜。以黃金十四錠。白玉扈三。奉酒爲壽。曰。一字一金也。生受酒。以金分給梨園。曰。同沾君惠。以上兩則。皆劇說所不載。





## 藏游歷險記

(續)

西庭譯

吾等于雪地中行二日後。抵一小橋。橋下流水。漸洄。境地幽絕。數日來之困憊。爲之稍舒。過橋。遇牧牛童子數人。告吾謂有牧人結營於左近。又謂向前有二路可行。其一爲雪所封。不宜行。餘二者如何。則無所知。俄而有人肩柴一捆。自林中出。彼謂三路中以愛幾尼拉一路爲最便捷。可遵此路而行。容登即謂此去至愛幾尼拉路口。爲途甚脩。吾與老母今已飢疲。可否請君假吾二馬。導吾等達路口。則銘感無已。吾爲喇嘛。君能助吾。亦是一善舉也。容登對樵夫作此言。實爲過分。蓋藏民多鄙吝。不能無故假人以馬。但此樵夫乃不及容登之狡。初猶不允。尋爲其詭言所動。竟允假一馬。躬隨吾等行。此不可謂非異數矣。

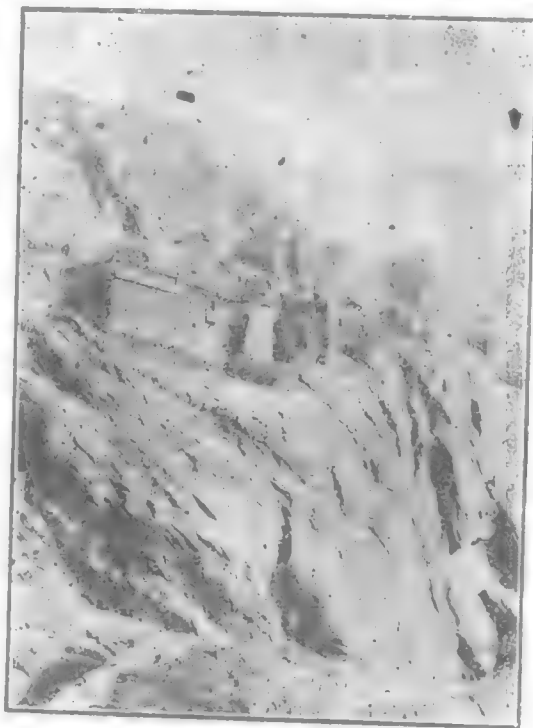
石製及木製架累累。藏家用零星雜具如食箱。粗羊毛羊皮等。雜置滿架。皆爲塵封。且久受煤烟。黝黑如漆。吾回顧似此巨室。乃無窗牖。亦無烟突。即以通光之孔爲出烟處。故室內空氣不潔。光綫尤弱。主人款客。則備極殷渥。以巨毯鋪地上。爲容登座具。當戶紡績之一婦。則令吾坐其旁。于是互談進香之事。語冗長無味。容登則起而爲主人及其眷屬祝福。以酬其款客之盛。煮惟容登居此。頗不自適。因向主人謂將出外行乞。移時即返。此爲西藏香客時有之事。主人了不以爲奇。容登去時。囑吾臥毯上。謂不久即歸。吾本倦甚。即以行囊作枕。蜷曲而臥。蓋藏地多賊。行人臥時必妥藏其行囊。恐爲宵小所覬覦。吾合目伴臥。實則猶清醒。此時容登已出室。但聞主人低語其妻曰。彼囊中所貯者。果何物耶。吾微啓目偷窺之。見一高碩男子。徐步而前。是時吾手槍即藏衣底。但屋內牧人甚多。吾一女子。若果動武。即擁利器。亦難自脫也。俄而男

子以其巨掌輕觸吾囊。吾即微作轉側。彼驚而縮回。低聲曰。彼醒矣。於是吾乘機喃喃作嚙語。然後遽然而醒。大張吾目。向屋四窺。即作初醒狀。模糊而言曰。吾兒喇嘛。不在此耶。奇矣。吾適聞彼呼口。吾世速醒。吾已歸矣。何未歸耶。主人頗驚悚。答曰。彼未歸也。需吾召之返否。吾莊容曰。勿爾勿爾。彼積學多才。道行甚高。吾不敢向之驚擾也。且彼不久當歸。一女子前曰。請飲茶。吾曰。敬如命。君等厚意。感荷極矣。適當此際。容登歸。吾即向彼曰。吾適夢中聞汝會吾速。悚吾聽之了。醒時猶謂汝在室內也。容登知吾此言。必有爲而發。即信口曰。甚佳甚佳。吾母須警。醒言時向室內回顧。一若適問之事。已爲所知者然。於是舉家悚然有愧色。容登此次行乞。得牛乳麥粉少許。並得錢。是乃路人所予。又遇一牧人新殤其子。才三月。堅留容登爲其子祝福。容登言時。室內諸人環聚靜聽。於是益信其道術之高。主人即前驅吾曰。汝坐地板上。此氈當

由喇嘛享之。至是對容登備極傾倒。不敢復生妄念。

次晨黎明即上道。殘月猶出。於層雲中。而曉風砭人肌膚。吾瑟縮號寒。一手荷行囊。手指幾麻木。不數武。見前日所遇樵夫。果携一馬。候吾等同行。可知藏人重然諾。不輕食其言。但此時寒極。乘馬迎風而行。決非吾所堪。故仍步行。但請此君為嚮導。行數小時。東方日出。而為層雲所遮。知今日為陰寒之天。俄而雨雪霏霏。幸不久即止。尚不礙於行程。午間。達愛幾尼拉道。樵夫即卸去所荷行李。擬別去。其時吾等雖喬裝為行乞之香客。不能肆意以重金酬之。轉生其疑。但吾已熟籌之。必略有點綴於心。方安。吾已預與容登有所計議。至是容登見彼將別去。即出錢二枚。並木香一撮。予之。鄭重曰。吾貧不得多金。此已罄吾所有。係途間富人所賜者。因感君沿路照拂。即以奉贈。尚有木香。係遠道由神聖之卡朋山携來。祈禱時用之。當獲神佑。此樵夫亦深敬容登為道高之喇嘛。肅然曰。吾但願得香已是不敢受金。否則此次喇嘛服務之功德。將因得金而消滅。吾甯保此功德。不願得金。於是歡受香而去。以

為有此善舉。來生當有奇福。吾見其誠摯如是。亦不覺肅然動容。深願其所求不虛也。吾等行不久。見峯巒重疊。吾好奇心勝。渴欲入山一窮其異。容登謂恐天又將雪。而所携糌糧亦將告罄。不如勿冒此險。吾不聽。雪何畏者。至於餓糧。亦足供三餐。三餐即足敷三日之用也。遂決行。日落後果降雪。見蝴蝶成羣。繞黑色樹



寺嘛喇之間山藏西

得已。決於夜半起行。用保體溫。直至次晨。久行於雪中。漸困頓不能支。此時忽見道旁有土洞。於是吾絕處逢生。得就燥地小憩。並以帳懸洞口。如帘以禦風。此時無處得燃木。遂取麵粉乾咽之。掬雪嚼之以止渴。食後倦極。遂酣然入夢。不復知人。

次日。雪猶未止。見河水戴雪而流。吾沿岸而行。忽聞身後容登呼聲甚厲。一回顧問。已失其所。在吾奔往視之。見彼仆于一低窪內。白雪中有紅血點點。彼見吾即謂無礙。吾頭部誤觸及石尖。浮皮略破。毋恐。此猶不能謂為傷也。且語且擬起立。而發聲微喑。竟不能起。此時面色蒼白。合目向吾低聲喘語曰。噫。吾足句言時又擬強起。但仍仆于地。時淚痕滿頰。似頗痛楚。曰。吾不能起立奈何。吾睹此大震。豈彼足骨斷邪。此時獨處于荒野中。食糧將盡。大雪紛落不已。而忽遭此意外。將奈何。吾脫其履詳察之。知未傷及足骨。惟筋扭傷。此無礙于身體之健康。更不至危及生命。即扶彼起立。翹一足而行。此時惟可暫返土洞中。為目前苟安之計。但彼偉男。吾拽之行于雪地中。實非吾力所能勝。每行十分鐘。即坐而小憩。如是者數小時。方抵土洞。用布裹其傷處。此外則非吾所能矣。



次日瑟縮於洞中。無巢木可供燒燃。且所飲者無非雪片與冰水。於是軀體表裏受寒氣侵擊。愈不可堪。惟吾習靜性成。當此飢寒交迫之時。亦不以爲苦。深夜中猶靜坐。不言亦不動。此中若有至樂。次晨見容登仍支一足。斜倚於土牆邊。其次狀態宛如廟中所見之佛像。而蹙額噫氣。若不勝焦灼者。見吾醒。即曰。吾仍不能行。已試數次。竟不能移寸步。奈何。彼此商議久久。終無萬全之計。吾擬以餘糧留之洞中。令彼坐守于此。吾則赴隣近村內求援。彼以爲似吾等貧困之乞兒。欲得村人之助。其事至渺茫。若果出金。則危險尤勝于坐困十倍。不特此也。左近何處有村落。其途徑如何。皆非所知。二日前歸途尚可辨。今則爲積雪所掩。舉目四顧。但見白茫茫大地。渺無邊際。惟餘一河流。可假之以辨認方向。故容登喪氣之言。亦非無因。且此處荒僻異常。夜間時有餓狼出沒於林中。若舍此病人。獨處於洞中。吾踽行於雪地。固多危險。而容登處境之險。較吾尤甚十倍。輾轉思維。此計竟不能行。但終不可束手待斃於洞中。後乃決由吾赴鄰近山道窺伺。有無行人。求其援助。惟決於當夜端返。

出洞後。吾徬徨竟日。不見一人。惟見殘圯之茅屋二。吾思及容登。若能寄留於此。可以餘薪燕之以取煖。何至惡縮號寒。吾擬將燃木取歸。少許。惟未携有布袋。若逕挾柴而行。沿途受雪。抵洞後。亦將無所用之。不得已。將上衣解下。裹之。復以衣帶束之。縛於肩頭。嚮歸途前進。此時雪猶未止。所餘薄衣。不足以禦寒。半小時後。覺吾一身如處於冰窟中。俄而已入暮。而吾行處拒土洞猶遠。吾沿河而行。決不至趨入岐途。但暗中不能確辨土洞之所在。或已過其處。正未可知。即向空而呼。忽見前面有火光。熊然見容登。即在其處。吾大喜往就之。此時疲罷已甚。即聚木燃之。烹茶以進。茶內和麥粉少許。飲已體溫驟增。惟所餘食糧無幾。罄吾所有。祇麵粉數匙。茶葉一小撮耳。左近何處有村落。既茫無所知。而容登仍跛一足不能行。吾支頤枯坐火旁。計無所出。容登慰吾曰。吾母勿爲吾懸。吾知母有勇氣。不以死爲懼。吾亦視死如歸。吾足痛已稍減。明日或能行。否則吾母當舍吾先行。謀自全之道。不能守吾病夫。坐困於此。亦勿爲吾悽惶。此亦前生註定。必吾有宿孽。故當食此報。此皆出於自爲。與人無涉。於天亦無涉。徒憂何爲。盡睡休。吾亦無言。遂相與熟臥於洞中。次日容登已能起立。吾以二人行。束置一處。

由吾負之。竭力扶之而行。出洞後。沿途雪深齊膝。吾拾枯木以布裹之。予容登作爲行杖。藉此可獨力前進。久之。見林中有途徑。截然可辨。是時雪止。而吾右履前部。忽有一裂痕。漸行裂痕漸闊。足指裸露於外。行時此履一步一吸張。吾右足竟如一奇形之動物。就雪地中覓物而食也。至於吾左履。亦未必較勝。底已裂。足掌幾與地相觸。故行時痛不可忍。是日已曛暮。猶未見人跡。先是導吾至愛幾尼拉道之樵夫。嘗示吾謂山嶺石見有茅屋翼然。循之以行。即可得村落。但今爲白雪所掩。焉能辨此屋。或吾等所趨途徑有誤。故不見此。是時二人皆忍痛而行。不復瑣瑣。知多言終不能止痛。移時雪落如故。大地洞黑如墨。惟於樹隙間有白光漏入。吾與容登自頂至踵被雪。悉成白色。仍躑躅向前。如鬼魅。俄而容登漸行漸緩。吾仍前進如機械。近旁既無茅舍。足蔽風雪。又萬難露宿於途中。不行將如何耶。

吾行久。疲不可支。昏昏如在夢中。忽覺前額觸堅物奇痛。視之圍牆也。果圍牆耶。吾幾不敢自信。以手輕撫之。若恐其應手而沒者然。再視之。見矮屋一叢。大小不等。吾狂呼容登。以此佳消息告之。更不暇候。彼先入屋中。以行囊卸下。並

將門前積雪用枯枝掃去。容登至時。吾方碌碌於整理室內之積薪。即聚而燃之。火光既發。見室內尚有木板。可以坐臥。且有薪木甚多。大喜過望。即烹茶和麥粉飲之。容登則坐而檢其傷足。吾此時檢吾中西合璧之日歷觀之。知是日爲十二月二十二日也。容登之足。次日稍愈。而吾着此敝履。經數日長行。足痛彌甚。且中寒氣。其痛楚亦幾與容登相仿。遂坐而補綴舊鞋。此事容登頗優爲。而非吾所長。直至夜間一時許始竣事。

是夜宿於溫室中。樂境爲數日來所未有。念村落或距此尙遠。若舍此安樂鄉。明晨即啓行。似有所不忍。惟若坐而不行。則多一日勾留。即多一日忍飢之苦况。行止二念。交戰於胸中。後仍決於次晨行。念受寒終勝於忍飢也。是日前行。直至午間。始覺已入岐途。四周皆深林密蔭。竟無路可循。此時吾等已枵腹三日。又皆有足疾。不良于行。故處境甚險。忽憶及是日爲耶穌聖誕前一日。故鄉中方競賀此佳節。而吾則羈留于異域。生死未卜。苦樂何相懸如是耶。既入歧途。不得已復過返夜間所宿之茅舍。即生火以所煖。吾忽耳鳴不已。若有無數小鈴振於耳旁者。知爲餓極所致。此時若不能得食物少許。將

無力行抵村鎮。容登即力主獨往探察途徑。吾力阻之勿聽。見彼携一杖啓戶而出。

吾獨臥于室中。思意交集。一時種種雜會。紛上心頭。昏暮時。容登始返。謂已探得途徑。此次前進。必無舛誤。前因路口爲樹枝所塞。故未見。此消息固非惡。惟容登面色慘白。雙目如醉。吾睹此般憂無已。彼飲熱水二碗。即熟臥。吾靜坐守之。見彼時作呻吟。久之始稍甯靜。吾始敢交睫。俄而於夢中忽聞蹴踏聲。驚寤。模糊中見容登手一行杖。蹣跚向門而行。吾驚問汝將何爲。得毋病發耶。彼作異聲答曰。門外雪漸積漸深。吾等臥此。將爲所壓。速行。遲將無及。吾見其語詞含糊。疑其頃得惡夢。尙未清醒。即前撫之。令彼且靜臥毋擾。而彼不聽。強脫吾而去。指門外曰。

視之。雪落甚猛也。吾覺彼手熾如炭。知其病深。而門外果雪片紛飛。寒氣逼人。吾即令彼入內。

若爲寒氣所中。實非其病體所能堪。但彼意甚堅。曰決行決行。並前拽吾。吾推之。並以足蹴門閉之。然後令彼近火處臥下。彼猶抵拒。因堅欲援吾出室。又寒熱甚烈。故氣力倍增。亦不覺其足痛。此時若果外出。容登勢必無幸。吾遂拾枯枝入火內燃之。火光煥發。容登見火光。似稍清醒。吾令之臥下。亦不復抵拒。惟舉目四顧曰。何爲耶。何爲耶。吾以鮮雪覆其額。遂睡去。吾握時。錶靜坐其旁。俄而似夢似醒。隱隱聞有鈴聲在山下。細辨之又烏有。會似此深夜。豈有人行於深雪中耶。

(未完)

## 內田伯爵前過沾上譚燕至歡別後却寄

### 并書所懷

(合肥王揖唐)

夙企大同治。同仁感善鄰。活人心獨赤。濟世手生春。弱水通衣帶。神山識鳳麟。相期宏壽域。浩漑遍重垠。  
子於甲子年一月一日應大阪每日新聞徵文會著論主張世界大同以東亞文化爲起點中日兩國應共同負責云云  
原文揭載該報東人頗注意也  
驪唱催歸棹。連朝祖帳頻。須知投轄意。彌見輔車親。海上求靈藥。風前盼錦鱗。千金方尙在。絕學待扶輪。





## 清淮風俗雜談 (續)

余擇明

(四)麒麟獅子鬧新年。吾淮每於新年有舞麒麟及獅子之戲。以爲點綴。麒麟以竹篾紮成。足以木棒爲之。外以紙糊成體腔。再以彩色紙剪作鱗狀。排比粘於體表。脊披以綠色麻絲。尾端亦然。下領亦有黃綠色之麻絲鬚。眼眶作空洞狀。繫以兩眼球。適當眼眶中。玩此爲戲者。肩之行。則麒麟身搖目動。頭點尾擺。栩栩如生。麟脊上有木人。作跨馬式。騎於麟背。粉面朱唇。御朱紫色之袍。圍玉帶。着朝靴。帶束髮紫金冠。儼然一貴人也。每至一家。則敲動鑼鼓。繼之以通俗之吉利歌唱。其首兩句必曰。『鑼鼓打得響昌昌。麒麟送子到府上。』送子爲預祝三多吉利語之一。此即頑麒麟戲之本意也。甲家報之以銅元或銀角。則相與唱和。又至乙家及丙家去矣。

獅子之製法。首以竹篾紮成。尾以破蕉葉扇爲之。身以藍布或白布作體腔。以兩人頂之一。近首部持其首。一近尾部持其尾。一聲鑼響。則盤旋跳躍。進退合度。另有一人持一竹竿。竿端繫之以繩。繩之末端繫一染紅之猪膀胱。內吹以氣。使之膨脹圓大。此人即持之左右舞動。引獅跳躍。獅即張牙舞爪。對之作戲弄狀。是名『獅子舞繡球』。凡此及麒麟之戲。以元旦日至初五止。初六則不再見矣。

此種風俗。茫無可考。不知始於何時。據鄉中長者言。謂此種風俗。雖不知始於何時。但夷考其實。確爲一種良好之風俗。大半新年無事。

爲賭風極盛行之時。往往一般少年及兒童。無事以賭爲樂。想古人以移風易俗起見。設此一法。以羈絆一般兒童。使之不致蹈入邪途。兒童於無形中獲益非淺云云。此說或亦近是。現淮屬人僑滬者。多在南陽橋及閘北一帶。新年亦有舞麒麟發現矣。惟獅子尙未之見耳。

(五)五馬財神送寶來。俗稱元月初五爲財神日。又稱五馬日。土俗於是日迎接財神。一般貧苦者。以紅紙條寫財神送寶四字。或只見財來四字。貼於人家門旁。主人必報以銅元數枚而去。此往昔之風俗也。近則一般乞食者流。亦頗能研究社會心理。發明活財神。沿門送寶。所謂活財神者。以人飾之。着藍甲。外御花袍。宛如古戲裝之天神。然一手執笏。一手執寶(即元寶)寶以木質爲之。至人家。則隨鑼鼓之聲。躍入中堂。舞拜神案前。無何。復躍至門口。向空中作招手狀。伴作空中有寶擲下。急以兩手挽袍以兜之。寶既來。遂轉身入內。袖出元寶。置於主人手中。主人既得寶。則放爆竹以誌喜。爆聲響處。則神案前主人所預置之錢封。(以銅元數十枚。裹以紅紙。曰錢封)已爲彼貪得無厭之活財神。取置囊中攜去矣。

(六)二月家家帶活猴。二月二日。俗稱龍抬頭。因驚蟄節每在二月。意謂龍潛勿用以來。今始抬頭而起也。土俗有諺云。二月二。龍抬頭。家

家帶活猴。故於二月二日後。家家必派人至婿家。帶女歸甯。陸乘以車。水乘以舟。來來往往。大有目不暇給之概。然帶女歸寧。稱之曰帶姑娘可耳。曷云乎帶活猴耶。予嘗詢之於人。據某學者云。猴之爲物。富有奴隸性。譬如戲猴者。使之着衣則着衣。使之戴帽則戴帽。使之帶鬼臉則帶鬼臉。女子之性亦然。在父家有從父之訓。至夫家有從夫之訓。夫死有從子之訓。故女子直爲男子之奴隸耳。以活猴稱之。誰曰不宜。况猴之爲物。離山卽忘本性。一經被人捉住。使之如何卽如何耳。女子亦然。當在母家時。嬌憨無所事事。一旦出閣。則勢不能不聽命於男子也。

紙灰飛處紙鳶多。吾鄉每屆清明掃墓之時。兒童作紙鳶戲者。獨多在昔時之紙鳶。只有鳥形之一種。卽詩云「鳶飛戾天」之義。近世社會進化。兒童之心理。亦隨之而進。每每意想天開。紮成奇異之形。有蜈蚣、八角、八卦、七星、六角、王字、蛛絲網、笆門、古裝美人、及時裝美人、劉海、壽星、花籃、聚寶盆、月亮等之分。就中以古裝美人及時裝美人、劉海、壽星等。含有美術趣味。八角、七星等。須繫之以尾。尾以草繩爲之。亦頗可觀。最佳者。當推蜈蚣。節節相連。中繫以麻線。紅頭、黑背、黃腹、百足之端。縛之以鷄毛。風起處。則蜈蚣蜿蜒而上。蠕蠕而動。與活者相彷彿。然亦有大小之分。大者長可數十丈。人力不能挽。必繫之樹上。小者亦必一二丈不等。洵紙鳶中之最佳者。近者日漸翻新。又有公鷄之發明。蓋其意以爲蜈蚣爲公鷄所愛食。公鷄爲蜈蚣所畏懼。故紮成公鷄。放於天上。含有制伏蜈蚣之意。然公鷄爲扁體。力量不大。蜈蚣多至百數十節。有數十丈之長。力量最大。放紙鳶者。互相鬪鬥時。以紙鳶之線相接觸。力小者往往其線

及紙鳶。墜繞於力大者之線上。力小者卽告失敗。謂之虜紙鳶。虜者俘虜也。言敗者爲勝者所虜也。公鷄每不敵蜈蚣。往往爲蜈蚣所虜。故又有蜈蚣吃公鷄之笑話。實清明趣事也。

(八)相戒兒童莫說狐。北方多狐。自古已然。予鄉亦有之。惟不若北方之甚耳。然亦每每惑人惑衆。故「張大仙仙方有求必應」之謝帖到處皆有。此事實言之亦甚怪。每每男子有狐少憑之。女子有狐姑憑之。然皆下流社會中始有之。讀書明理之家。則未之見。狐憑人時。則各有不同。在男子所憑者爲狐少爺。少爺來時。則被憑者立卽卒倒。如羊癲瘋之狀。既倒地。宛若死人。移時始呵欠而起。就香案前坐甫定。卽作喃喃之語。作奇異之聲調。問病者之所苦。亦作診脈狀。診畢。則以香灰紙灰等物。令病者帶回。置水碗中。露一宿。翌晨服之。其藥引則千人一律。均爲石人膽。所謂石人膽者。卽磨臍木是也。病者服後。間有效者。則病家必歸功於狐。往往謝之以袁頭。數倍於就診之時。被狐憑者。往往因以致富。

在女子爲狐所憑者。爲狐姑娘。姑娘來。則身體抖戰。宛如中瘧之狀。無何呵欠亦作。作喃喃之歌聲。問病者之疾苦。處方與狐少爺略同。而在妙齡之女子。每當唱問病者時。嚶嚶鶯鶯聲。奇異可聽。以比較言。則女子操此生涯者。每較多於婦人及男子。

狐族既能憑人。故人每具有戒心。相戒不言。對於兒童。尤常誨之。使之勿道及狐之一字。卽夜晚偶見狐狸走過。必聽之走去。決不敢犯及狐威。如有犯之者。則其人必有劇病。或狐羣相率鬥於室中。或現形或不現形。俄而物杳。俄而火起。俄而以磚瓦擊人。至可懼也。苟有此象發現。則非其本人自悔前非。叩頭求恕不可。並許以香燭等物。酒肉等品。享之。方可無事相安。否則必鬧之不已。故一般人家。均相戒兒童使之勿言。

(未完)





## 遺產

詒 蓀

程韻冰深夜回家。這時候馬路上行人早已絕跡。祇賸幾隻無歸宿的野狗。在電桿木旁。躺着。馬路兩旁的樹木。被晚風吹着。枝葉簌簌地作響。一隻烏鴉在空中飛過。連聲悲啼。韻冰心中正掛念着父親臥病在床。忽然聽得烏鴉的啼聲。不禁打了一個寒噤。心裏想莫非父親這時病不好了。便對洋車夫說。『拉車的快跑。我加你幾個銅子。』這拉車的答應一聲。便飛也似的奔跑。韻冰到了家門前。只見

奈世傑從得病。直到臨終。僅有半個月光景。得病的原因。也很奇怪。七月十五日這天。俗稱鬼節。韻冰有一個堂兄浪君。邀世傑韻冰兩人在家晚餐。世傑僅喝了兩杯西洋葡萄酒。未滿一點鐘。面上漸漸發紫。既而便昏倒。所幸當地公立醫院院長葛大夫來診治。斷定是中毒。用許多方法。令腹中的食物。嘔吐得乾乾淨淨。方纔能支持幾天。然而終於死了。韻冰和

兩個僕人。捧着一束紙錢。一頂紙轎。正送到門前來焚化。韻冰見了這樣。一陣心酸。眼淚像貫珠一般的落下來。未跑進內房。已聽得兄嫂呼天號哭。韻冰也跑到父親床前。痛哭一番。伊的姑母在旁勸伊道。『冰小姐。你是有病的人。哭了一個鐘頭了。稍為休息一忽兒罷。你爸爸這次得着這樣的急病。真是夢裏也想不到。現在料理後事要緊。』韻冰祇得收住眼淚。和兄嫂

### 預告

本報下期有馬二先生譯偵探短篇小說「一隻皮夾」發表  
希閱者注意

等徹夜料理。將父親成殮。原來伊的父親程世傑。生前在荷督辦幕下。歷有年所。曾做過幾年鹽運使。生平惜錢如命。手中約有十餘萬積蓄。膝前祇有一個兒子香卿。長韻冰兩歲。世傑死時。香卿剛從海外留學歸國。怎

世傑二十餘年。老實可靠。家中的人。很厚愛他。並不以僕人看待他。福貴是一個無家無室的人。對主人家。也極忠實。香卿出洋後。韻冰姑嫂二人。相依為命。福貴對韻冰說。『老主人過背後。咱們和浪少爺少往來。為是

伊的哥哥香卿。明知父親的死。堂兄浪君實有施毒的嫌疑。但是回頭一想。究竟是骨肉至親。與其訴之法庭。丟盡家聲。甯願把大事變成小事。把小事變成無事。世傑死後。闔家辦喪事的時候。浪君照樣幫忙。悲哀的態度。並不遜於韻冰和香卿。

香卿之他父親死後的明年。又到外國去留學了。總想在學術界得着些聲譽。揚名顯親。所以在這年八月裏。毅然放洋。家中祇賸韻冰和伊嫂。子侯。泓秋二人。此外有一個僕人福貴。跟隨

「韻冰也深然其言。福貴有一天。又對韻冰說。『大少爺何必再到外國去。難道老爺所遺下的產業。吃著還不夠麼。』」韻冰答道。『你老人家有所不知。做子孫的。不應該專賴祖宗遺產過活。應該趁青年時。做一番轟轟烈烈事業纔是。』」浪君正由廊下經過。韻冰和福貴的談話。聽得清清楚楚。當天晚上。浪君獨在院中散步。靜悄悄的。望着一輪皓月。停神凝思。整之有兩個鐘頭光景。想到一個萬全的主意。便回到書房裏。握筆擬稿。清白的月光。照到窗櫺上。十分慘淡。這時已近午夜。四野無聲。浪君握着一管毛錐。手腕戰慄不已。一忽兒閉目默想。彷彿剛死一年的伯父。站在面前。臉上現出一副嚴厲的神色。但是浪君壓住內心的恐懼。毅然決然。擬成一張稿件。題目是『留法學生程香卿逝世』。把擬成的稿。從首至尾默讀兩遍。覺得文中所記彷彿真有其事似的。到明天晝間。親自到報館。務請把該稿登載出來。到第二天報上。居然把這條新聞。登出來了。韻冰這天在校中。有一位教員對伊說。『令兄在法國病故。真麼。』韻冰請假半天。特別到派報處買了一份報。把報一看。頓時呆若木鷄似的。但立刻刻忙忙跑到家中。伊的嫂嫂早看見報了。已哭得昏暈過去幾次。伊和嫂子一見面。抱着大哭。鄰居的人都來詢問。究爲何事。親戚們也紛紛來慰問。韻冰到這時。以爲哥哥其已死了。伊的嫂嫂整日呼天哀號。不願再活在世間。韻冰一面在家中設空靈。一面於深晚登屋招魂。照樣辦喪事。浪君也情意殷殷的幫忙。有時也對人落淚。悲傷堂弟拋骨海外。喪事辦完後。浪君遍邀族中長輩。開分產會議。於是程世傑辛苦一世所積的遺產。悉爲浪君所得。韻冰和伊的嫂嫂。僅得少許生活費。浪君便算世傑的嗣子了。

福貴總不相信報紙上紀的事實。是的確。這次主人在法國病故的消息。

他老人家看來。似乎有可疑之點。這天他到律師韋大可家中。這位律師和程世傑是莫逆交。福貴把這次事變。從頭至尾。告訴了韋律師。韋律師是深有閱歷的。把事實原委。仔細推想一番。頗懷疑韻冰的堂兄浪君。韋律師私下和兩個密探磋商。經過旬日後。把這件事調查清楚了。韋律師邀福貴來至家中。囑福貴轉告韻冰姑嫂。便由福貴出面代主人爭遺產。和浪君在法庭相見。一切由韋律師去辦。韋律師向法庭呈訴。並把調查經過情形。一一稟明官廳當局。呈文送到法庭後。法官立刻傳程浪君。幾經審問。一大黑幕。居然水落石出。程世傑的遺產。仍歸香卿所有。韻冰當這案未解決以前。接到香卿是法國來電。電文上說。『接福貴電。余身體健在。勿念。』韻冰把原電。送到法庭。作爲香卿健在的證據。浪君費煞一番苦心。結果判決監禁三年。福貴便到韋律師家。代已死的老主人謝恩。

(完)

### 耶教聖經之小統計

耶教聖經在各地發行所用文字。共有五百七十九種。去年新添四種。皆非洲文體。去年聖經學會所發行英文聖經。共六十一萬冊。英文新約全書共三十六萬六千八百冊。在中國雖因內亂頻仍及反基督教運動。但在去年所散佈聖經。仍有四百二十六萬一千冊之多。較前年增三十八萬五千冊云。





劇本 春假 (續)

徐日鈺

(叔) 這個我到可以担保。教會學校出來的學生。性情學問和品行。當然要好一點。你想

他們外國人每年用錢在中國的教育上。

正不知幾千萬呢。設備功課和訓練多麼

的認真。他們造就出來的人才。當然比什

麼大學都要好。你不要看別個的樣。且看

你的表哥老五。自從聖安德里畢業之後。

就由一個外國人把他荐在英國人開的

一個烟公司做事。他現在怎麼地舒服。假

若他沒有學問和品行。怎麼可以吃洋行

飯呢。言畢。面向內坐。

走近裕民。

(女) 一步。叔父你錯了。不是個個教會學堂

出來的學生是有學問的。替洋行當差。又

不是我們中國教育的目的。吃洋行飯的

也算不得中國什麼的人才。

(父) 可是我們鄉下人相信吃洋行飯的人。叔

父的話不錯的。陳先生有學問有品行的

人。便是我跟他也相信得過。姻緣是前世

配定。你快點不要強辯。

(女) 聽畢。即避走堂之左。隨父與叔。爸爸同叔父每每說起宗

教宗教。而我一生的幸福。全不注意宗教

與婚姻是兩件東西。像那位陳先生這樣

的人。應當娶一個也是相信耶穌的女人

才是。我是不信從耶穌。同他結婚。是決沒

有幸福的。現在同他們老實說。我不愛他。

我決不能與他結婚。言後嗚咽。

(叔) 震怒走。你不愛他不要緊。我們從前娶親

何嘗說起愛不愛呢。轉向裕。大哥現在雖

然是民國世界。做父母的這點權還有呢。

你若允許。看她怎樣。

(父) 我早已說過。由你主張。八字你也拿去了。

坐桌石。

(叔) 是的。婉仙不願意嫁陳聞道。這是她自己

不要幸福。我做叔父的這味盡力。亦對得

起她了。大哥。你就將她許給劉家或恆豐

當店也可以。

(女) 驚異。走。爸爸什麼劉家恆豐店呀。

(父) 東鄉劉家和西門恆豐當店都來問過你

的八字。

(女) 着急。你允許沒有。

(父) 我就要允許。若是你不答應陳聞道。

(女) 爸爸千萬不要允許。我老實說我並不是

不歡喜陳先生。不過我自己已經允許我

的朋友音低許美材了。(覺羞坐下)

(父) 以拳擊桌。他是什麼人。

(女) 低首。他也是復旦大學的學生。聞腳步聲。由外進。即避至室右。裕生見聞道。面忽轉喜色。馳至左門迎接。並陪坐方桌旁之椅上。

(陳) 喜氣洋洋。聞復旦二字。頓起疑惑。你們怎麼說起復旦

(叔) 追及婉仙。復旦是不是外國人辦的。

(女) 不是的。

(叔) 那末不是教會大學了。

(女) 是的。而且還是反對教會。反對上帝的大

學。

(陳) 走前向裕民解釋。復旦是反對我們上帝的。我還不

明白爲什麼說起復旦的意義。

(父) 氣急敗壞。步至圓桌之後。罷了罷了。她竟有

這樣的大膽。同別人訂起婚姻來了。

(叔) 十分不悅。走與。噯而且還是一個反對我

們上帝的。

(陳) 悟會。若迅雷擊頂。哈哈。一笑之後。亦移步與裕

目視。然後。男女做朋友。現在社會是狠平

常的。老伯。請你不必發怒。

(叔) 頓足。三人向婉仙走。婉仙你居然愛上反對

上帝的人來了。我總當你是個好孩子。也

爲做出這種事來。上帝決不寬恕你的。啊

上帝呀。舉手向上

(女) 可是我沒有上帝。

(叔) 但是你有叔父呢。

(女) 叔父又不是上帝。

(父) 在裕民背後。以。你的叔父是上帝的信徒。

(叔) 你反對上帝。就是反對我呢。復以足頓地向

氣向內走。

(女) 民。我始終反對上帝。但是我決不反

對我親愛的叔父。不過我還是許美材的

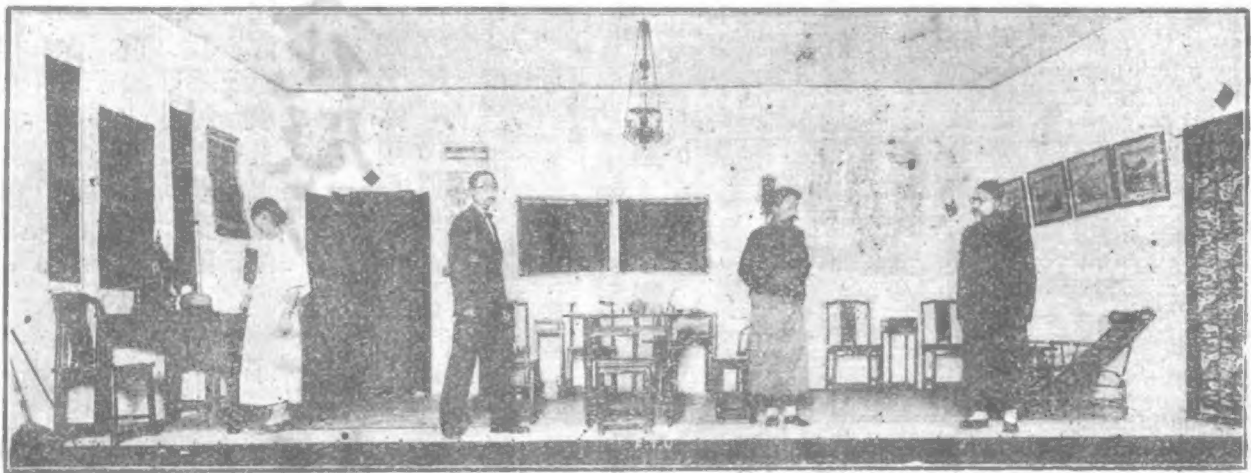
他是我的生命。

(陳) 可是復旦學生。我可要給你一個忠告。

(女) 什麼忠告。

### 『假春』之上台舞

(陳) 趾高氣揚。我曾經聽到外國人說起復旦。個



個都頭痛的。你想。復旦學生還有什麼好嗎。你到復旦去看。不要說校舍不能同我

們比。在復旦裏你能找出一個外國教員

嗎。他們中國人教出來的英文程度有我

們 Dr. Hoel 教出來的那樣高嗎。他們

說的英文。有我們漂亮嗎。

(女) 有外國教員便怎麼樣。單單說幾句英文

便算好嗎。陳先生。你是中國人。你怎麼這

樣崇拜外國人。自己不害羞嗎。

(陳) (毫不慚愧) 但是……

(父) 怒立女與聞道之間。不用再說了。我現在給

你兩條路。第一條。你馬上寫信給姓許的

跟他絕交。說你已經許給陳先生了。面轉

喜色。陳先生。你答應嗎。

(陳) 老伯。我是愛她。按胸。我願意犧牲

我的一切。旋舉狀。爲了她的幸福。

(父) 仍怒第二條。你快點想法子尋死去。不要

在我面前。我既然沒有兒子。絕後也不在

乎你了。言畢不覺嗚咽欲泣。由右門退去。女則

立女之左。

(叔) 追至右門。欲。大哥。不要去。婉仙自然走第

一條路的。立。在女旁。問道。你替婉仙在

上帝面前禱告。使上帝提醒提醒她。與聞

道同時跪下。做

(陳) 告。上帝呀。我的婉仙得罪上帝。得罪



她的父親。是她蹈了魔鬼迷程的原故。她的靈魂還是愛上帝的。愛父親的。我願意我親愛的上帝。提醒她的迷程。救了她從黑暗裏走到光明的路上來。做一個上帝的信徒。一個忠孝的女人。一個我的未婚妻。（兩人同妻。嘖嘖。起立）

（叔）婉仙。你怎麼大了。也應當懂得一點時務。你就不聽我的話。你父親怎麼大的年紀。不要說孝他。他的話。你總須得順從一點的。才是照你這樣。執迷不悟。倘或你的父親有個不測。哼哼。你們家裏靠誰呢。

（女）（起立。即轉身向外。悲極欲哭。這樣的死。我是不願意的。略停。微微點首。的並咬齒似已計決。現在我就依你們罷了。）

苦笑。

（叔）（舉手向）感謝上帝。

（陳）俯身多謝密士朱好意。可是你那個朋友曉得怎麼辦呢。

（叔）提醒這倒是個問題。

（女）苦笑。我不愛他就是了。

（叔）這纔對。

（陳）這樣好是好的。不過你最好照你父親剛才說的話。寫封信寄給他。說你已經另外嫁人。以後斷絕關係。信寫好由我到郵局去寄去。這樣才是担保不愛他了。那末我們又可預備我們的事情。

（女）（轉至室左）信我是不能寫的。

（陳）逼緊。你不能寫長的信。就寫 I don't love you 四個英文字亦可以。

（女）冷笑。我不曉得英文的。

（陳）我代你寫就是。可是你要簽字。

（叔）**白然是要簽字**

（女）簽中國名字可以嗎。

（陳）這倒沒有分別。（即由洋服袋裏取出自來水筆。將信封。信紙。郵票。當面至圓。請簽字。字。開。道。即將郵票粘上。）

（父）（自右門出。）飯已熟了。吃了飯再說話。（怒視女。）婉仙。你不許吃飯。

（叔）不要難為她了。她已經走第一條路了。信也寫好。這是問道替他禱告上帝的結果。

（父）（頓現笑容。直赴問道身旁。）多謝陳先生。

（陳）老伯。說那裏來的話。你們先請。我寄了信再來。（急持帽及手杖欲走。）

（叔）問道。你吃了飯再去寄也可以。

（陳）也好。（仍置帽及手杖於原處。）

（父）（用手指衣。旋提問道手不及。即領問道向右門走。直至裕民發音。始轉身止步。裕生亦止步。）

（叔）婉仙。你也同去吃飯。

（女）你們先請。我在此地休息一下。（裕民轉身見仙不少。瞬。即以手拍問道。問道亦拍裕生。三人一同由右門進去。）

（女）（目送三人入內。遂向右門而走。欲入狀。忽停立。又低首沉思。驟以手拍桌。作決計狀。即馳至馬台。取出紙條。隨寫隨視右門。驚惶萬分。書畢。略讀。即置回桌上。以茶杯餉之。向左門急走。忽復折回。攜皮夾雨傘。疾馳而去。不久即聞汽車鳴聲嗚嗚。）

（陳）（自右門出。不見女。詫異。即向窗外視。並無所見。轉至左門。伸首望時。裕生昆仲相繼出。問道即問。）婉仙那裏去了。

（叔）（手指後）不在廚房裏嗎。

（父）（欲赴左門。忽見圓桌。啊呀。作驚惶狀。）恐怕在小花園裏面。（即與問道在左門伸首觀望。）

（叔）（上露字條。取讀畢。啊呀。作驚惶狀。）與問道齊什麼。裕生取字條。

（父）（與問道齊。什麼。裕生取字條。啊呀。作驚惶狀。）死啊。呀。急轉向窗。婉仙。婉仙。

（叔）（躁急。亦追至左門外喊呼。）我的姪女兒。我的姪女兒。

（陳）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（父）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（叔）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（父）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（叔）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（父）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（叔）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（父）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（叔）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（父）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（叔）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（父）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（叔）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（父）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（叔）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（父）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（叔）（取手杖旁掃掃高舉。向右門外喊呼。）我的未婚妻。我的未婚妻。

（幕閉）



時人彙誌



高  
凌  
霨

高凌霨號澤庵直隸天津人、前清舉人、光緒季年曾任湖北提學使、宣統二年升任同省布政使、辛亥革命、由武昌遊滬、民國六年、充臨時參議院議員、九年直皖戰爭後、靳雲鵬內閣時代任農商次長、旋爲保派中之重要人物之一、十年十二月梁士詒內閣內務總長、十一年六月任命直隸省長未到任、同年八月唐紹儀內閣財政總長、繼以唐拒到任、九月王寵惠內閣成立、移任農商部總長、同年十一月汪大燮內閣內務總長、十二年一月張紹曾內閣內務總長、曹錕總統、高爲出力之一人、是年九月代理國務總理、十三年一月辭職、改任稅務督辦、曹吳敗後、先後匿居津滬等處、去年直派復起、高曾奔走長江下游一帶、現仍寓滬、